



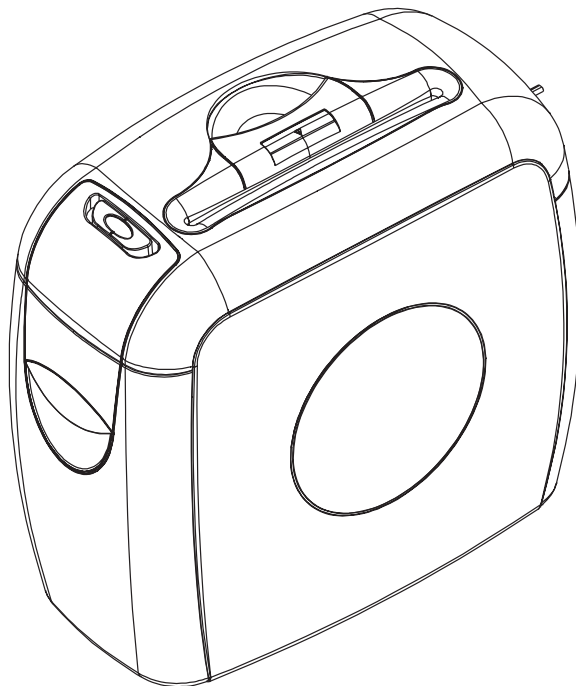
Rexel ProStyle, Style+, Style CC and Style RC

- (GB)** *Instruction Manual*
- (F)** *Manuel d'utilisation*
- (D)** *Bedienungsanleitung*
- (I)** *Manuale d'istruzioni*
- (NL)** *Gebruiksaanwijzing*
- (E)** *Manual de instrucciones*
- (P)** *Manual de Instruções*
- (TR)** *Kullanım Kılavuzu*
- (GR)** *Οδηγίες*
- (DK)** *Brugsvejledning*
- (FI)** *Käyttöopas*
- (NO)** *Bruksanvisning*
- (S)** *Bruksanvisning*
- (PL)** *Instrukcja obsługi*
- (CZ)** *Návod k obsluze*
- (H)** *Használati útmutató*
- (RUS)** *Руководство по эксплуатации*

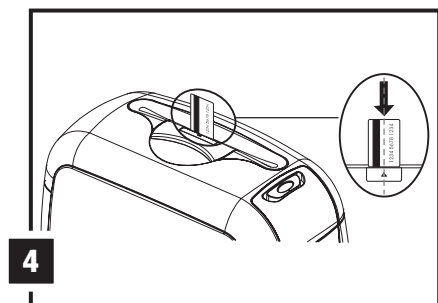
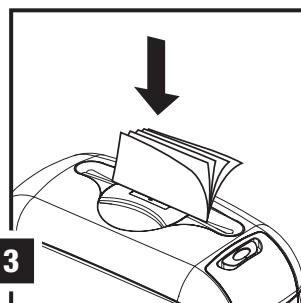
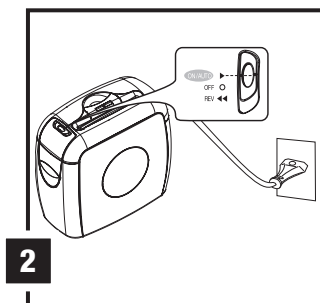
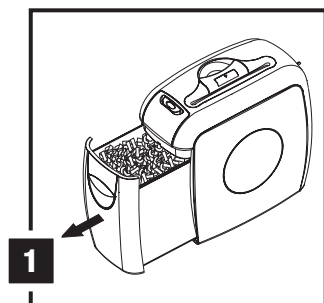
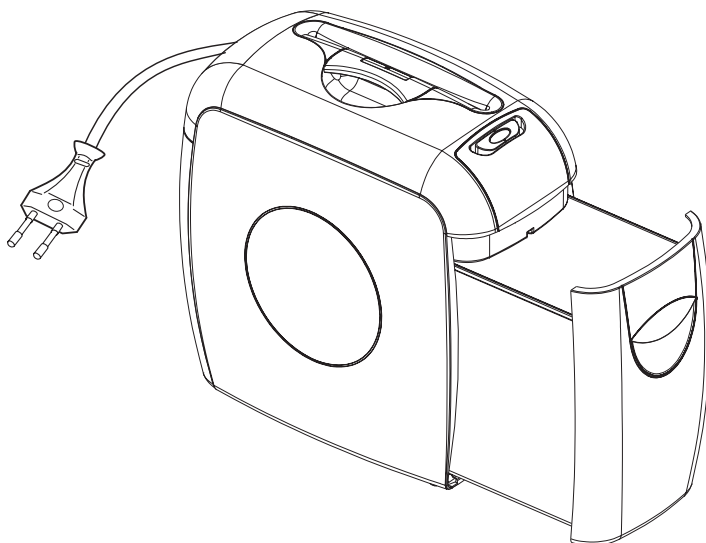


ATTENTION

To register and activate the warranty go to
www.rexeleurope.com/shredders



English	4
Français	6
Deutsch	8
Italiano	10
Nederlands	12
Español	14
Português	16
Türkçe	18
Ελληνικά	20
Dansk	22
Suomi	24
Norsk	26
Svenska	28
Polski	30
Česky	32
Magyar	34
Русский	36



Specifications

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Cutting Type	Confetti Cut	Confetti Cut	Confetti Cut	Ribbon Cut
Shred Size	4 x 35mm	4 x 23mm	4 x 30mm	5.8 mm
Security Class	DIN S3	DIN S3	DIN S3	DIN S2
Sheet Capacity (one pass)	11 sheets (80 gsm)	7 sheets (80 gsm)	5 sheets (80 gsm)	7 sheets (80 gsm)
Entry Width	230mm	230mm	230mm	230mm
Product Dimensions	430 x 232 x 410mm	378 x 203 x 360mm	340 x 185 x 320mm	340 x 185 x 320 mm
Rated Voltage/Frequency	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz	220-240V- 50 Hz
Rated Current	2A	1.6A	0.8A	0.8A

Introduction

Thank you for choosing this Shredder from Rexel. We are sure it will serve you well, but please take a little time to read these instructions to ensure you get the best out of your machine.

Safety First



- Please store this instruction manual in a safe place for future reference.
- Please pay close attention to the safety symbols on the top of the shredder and operate the machine accordingly.
- If the shredder needs cleaning, unplug the unit from the power socket and use a damp cloth. NB. Do not use any cleaning products to clean the unit.
- Do not position the unit near to an object that radiates heat.
- Do not place the unit in a damp environment.
- Take care not to splash any liquid onto the machine.
- Return the product and proof of purchase with receipt to the store at which it was purchased if...
 - The power cable or plug is broken.
 - The machine malfunctions because liquid was accidentally spilt onto the machine.
 - The shredder doesn't operate despite following the guidelines in the manual.
- Make sure the power cable isn't a trip hazard.
- Please ensure the power supply is compatible with the requirements of the machine (220-240V 50Hz).
- To avoid risk of injury, do not open the machine's casing to attempt DIY repair. Any attempted repair by an unqualified person will invalidate the warranty.



DO NOT attempt to repair shredder yourself.
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

Description of product parts (fig 1)

- 1 Power Cable (Euro plug shown)
- 2 Viewing window
- 3 Paper entry slot

Preparation before use

How to use the shredder correctly:

- 1 Take care not to insert fingers, ties or other objects into the entry slot of the shredder.
- 2 Try to avoid laminating materials, plastic bags etc. from being passed through the shredder. This will prevent damage to the cutters.
- 3 Do not shred wet paper as it can tangle in the cutters.
- 4 Do not shred more than the stated sheet capacity in one pass.
- 5 Do not shred continuously for more than 3 minutes at a time (2 minutes Style RC). Running the unit for too long may make the motor overheat. If the motor over heats, allow it to cool down for at least 30 minutes before resuming use.
- 6 Do not use the "REV" (<K>) (reverse) function if it's not necessary. Over use of the "REV" (<K>) function can result in shredded paper becoming jammed in the entry slot, which will adversely affect the performance of the shredder.

Correct operating procedure (fig 2)

- 1 Insert plug into the AC power socket.
- 2 Check the shredder bin is fully closed.
- 3 Push the switch to the ON/AUTO position (standby mode)
- 4 When not in use, push the switch to the 0 (off position)

Auto shred and stop

- Place the paper or credit card into the centre of the entry slot - shredding will start automatically (fig 3).
- Paper smaller than A4 in width should be placed in the middle of the entry slot to ensure the shredder works automatically.
- The cutters will stop rotating automatically after finishing shredding
- Do not shred more than the stated sheet capacity at a time.
- If too many sheets are inserted at a time, the shredder can become jammed. If the shredder becomes jammed, switch the button to REV (◀◀) position to clear the jam by reversing the paper. If the paper has become so entangled in the cutter that it can't be reversed, turn off the power and pull out the paper by hand. Restart with fewer sheets and feed the non-shredded end of the paper in first.

Cautions



- Do not shred continuously for more than 3 minutes (2 minutes Style RC). When the motor has overheated, the thermal safety switch will start working automatically. If the thermal switch trips, do not use the machine for about 30 minutes while the thermal sensitive safety switch cools down so the shredder can be safely used again.
- This machine is not a toy. Keep away from children and pets.
- For indoor use only.
- Never insert fingers into the entry slot of the shredder.
- Turn the power off immediately if your hair, tie or sleeve becomes entangled in the shredder.
- The shredder bin must be fully pushed closed for the machine to operate.
- Empty the shredder bin when it is full otherwise the shredder's performance will be adversely affected. Operating the shredder with a full shredder bin can result in paper jamming in the cutters, which will increase the machine's noise level.
- Do not force down shredder paper in the bin using your feet.

Emptying the pull-out waste bin (fig 4)

Empty the shredder bin when the shredder paper is visible through the viewing window on the side of the pullout bin.

- 1 Pull out the shredder bin (fully).
- 2 Empty the shredder bin into a waste sack.
- 3 Push the shredder bin back in ensuring it is fully closed.

Troubleshooting

If the paper shredder will not start, please check the following:

- 1 Is the machine plugged in correctly?
- 2 Is the switch pushed to the 'ON/AUTO' position?
- 3 Is the machine jammed with paper?
- 4 Has the motor overheated?
- 5 Is the shredder bin fully pushed in?

In case of jammed paper, please follow the procedure below:

- 1 Check if the bin is too full with paper - the bin should be emptied regularly to avoid paper becoming jammed in the cutters.
- 2 Slide the switch to the 'REV' (◀◀) position to reverse the jammed paper.
- 3 If the paper is so jammed that it will not come out in reverse function, slowly push the switch between 'REV' (◀◀) and ON/AUTO. Do not do this too quickly as this can damage the shredder.
- 4 **WARNING** – Do not under any circumstances use any metal objects (scissors, letter openers etc.) in an attempt to clear the entry – this model has mains voltage inside the casing, which could cause serious injury.

This machine does not require lubricant. Acco Brands Europe accepts no liability for product performance or safety should any lubricant be used on any part(s) of this machine.

Warranty

ACCO Brands Europe warrants its product/products and their parts against defects in materials and workmanship under normal use for a period of 2 years from the original date of purchase. During this period we will repair or replace a defective product or part subject to the following warranty conditions:

The warranty applies only to defects in materials and workmanship under normal use and does not extend to damage to the Product or parts which result from:-

- (a) Alteration, repair, modification or service carried out by anyone other than an authorised ACCO service centre.
- (b) Accident, neglect, abuse or misuse owing to failure to comply with the normal operating procedures for a product of this type.

Nothing in this Warranty shall have the effect of excluding the liability of ACCO in respect of death and personal injury caused by the negligence of ACCO. This Warranty is offered (subject to these terms and conditions) in addition to, and does not affect your statutory rights.

These conditions shall in all respects be governed and construed in accordance with English Law and subject to the exclusive jurisdiction of the English Courts.

Register this product online at www.accoeurope.com

Spécifications techniques

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Type de coupe	Coupe croisée	Coupe croisée	Coupe croisée	Coupe fibres
Taille des particules	4 x 35 mm	4 x 23 mm	4 x 30 mm	5,8 mm
Niveau de sécurité	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Capacité de destruction (en une fois)	11 feuilles (80 gsm)	7 feuilles (80 gsm)	5 feuilles (80 gsm)	7 feuilles (80 gsm)
Ouverture de coupe	230 mm	230 mm	230 mm	230 mm
Dimensions de l'appareil	430 x 232 x 410 mm	378 x 203 x 360 mm	340 x 185 x 320 mm	340 x 185 x 320 mm
Tension/Fréquence nominale	220-240 V~50 Hz	220-240 V~50 Hz	220-240 V~50 Hz	220-240 V~50 Hz
Intensité nominale	2 A	1,6 A	0,8 A	0,8 A

Introduction

Merci d'avoir choisi ce destructeur Rexel qui devrait vous donner entière satisfaction. Veuillez prendre quelques minutes pour lire le mode d'emploi qui vous indiquera comment profiter au maximum de votre nouvel appareil.

Consignes de sécurité



- Veuillez conserver ces instructions dans un lieu sûr pour toute référence ultérieure.
- Prêtez une attention toute particulière aux symboles de sécurité illustrés sur la face supérieure du destructeur et observez-les lors du fonctionnement de l'appareil.
- Si le destructeur a besoin d'être nettoyé, débranchez-le de la prise de courant et utilisez un chiffon humide. N.B. : N'utilisez jamais de produit de nettoyage à cet effet.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur.
- Ne placez pas l'appareil dans un endroit humide.
- Veillez à ne pas renverser de liquide sur l'appareil.
- Renvoyez le produit et une preuve d'achat (ticket de caisse) au magasin où vous l'avez acheté dans les cas suivants :
 - le cordon d'alimentation ou la prise est endommagée ;
 - l'appareil fonctionne mal depuis qu'un liquide a été accidentellement déversé sur la machine ;
 - le destructeur ne fonctionne pas, bien que vous ayez suivi les instructions de cette notice.
- Veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur le cordon d'alimentation.
- Veuillez vous assurer que l'alimentation est compatible avec les exigences de l'appareil (220-240 V 50 Hz).
- Pour éviter tout risque de blessure, n'ouvrez pas le boîtier de l'appareil pour essayer d'effectuer vous-même une réparation. La garantie sera annulée en cas de tentative de réparation par du personnel non qualifié.



**N'essayez PAS de réparer vous-même le destructeur.
GARDEZ HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**

Description des pièces du produit (fig 1)

- 1 Cordon d'alimentation (fiche européenne illustrée)
- 2 Fenêtre de contrôle de remplissage de la corbeille
- 3 Ouverture de coupe

Préparation avant l'emploi

Comment utiliser le destructeur correctement :

- 1 Veillez à ne pas insérer de doigts, cravates ou autres objets dans l'ouverture de coupe du destructeur.
- 2 Pour éviter d'endommager les couteaux, essayez de ne pas faire passer de matériels plastifiés ou de sacs en plastique, entre autres, dans le destructeur.
- 3 N'alimentez pas de feuilles de papier humides car elles risquent de s'enchevêtrer dans les couteaux.
- 4 Lors de l'alimentation des feuilles, ne dépassez pas la capacité de coupe indiquée.
- 5 N'utilisez pas l'appareil de façon continue pendant plus de 3 minutes (2 minutes pour le destructeur Style RC). S'il fonctionne pendant trop longtemps, le moteur risque de surchauffer.
- 6 N'utilisez la fonction « REV » (◀) (marche arrière) qu'en cas de besoin. L'emploi excessif de cette fonction peut, en effet, entraîner le blocage des documents dans l'ouverture de coupe, ce qui aura un effet néfaste sur le bon fonctionnement du destructeur.

Procédure de fonctionnement (fig 2)

- 1 Branchez l'appareil sur une prise de courant alternatif.
- 2 Vérifiez que la corbeille du destructeur est bien positionnée à l'intérieur du destructeur.
- 3 Faites glisser le commutateur dans la position ON/AUTO (mode veille).
- 4 En cas de non utilisation, faites glisser le commutateur dans la position O (hors tension).

Alimentation et arrêt automatiques

- Placez le document ou la carte de crédit au centre de l'ouverture de coupe et la destruction se lancera automatiquement (fig 3).
- Les feuilles d'une largeur inférieure à celle du format A4 doivent être placées au milieu de l'ouverture de coupe pour garantir le fonctionnement automatique du destructeur.
- Les couteaux s'arrêteront de tourner automatiquement dès la fin de l'alimentation de feuilles.
- N'alimentez pas ensemble un nombre de feuilles supérieur à la capacité de coupe indiquée.
- En cas d'alimentation d'un trop grand nombre de feuilles à la fois, le destructeur peut bourrer. En cas de bourrage, faites glisser le commutateur dans la position « REV » (◀) (marche arrière) afin de débloquer les feuilles en les faisant ressortir par l'ouverture de coupe. Si les feuilles restent toujours bloquées après la marche arrière, mettez l'appareil hors tension et arrachez les feuilles à la main. Recommencez ensuite l'alimentation en mettant un moins grand nombre de feuilles à la fois et en introduisant d'abord l'extrémité non découpée.

Avertissement



- Ne faites pas fonctionner l'appareil sans arrêt pendant plus de 3 minutes (2 minutes pour le destructeur Style RC). En cas de surchauffe du moteur, le dispositif de sécurité thermique se met automatiquement en marche. Dans ce cas-là, n'utilisez pas l'appareil pendant 30 minutes. Après le refroidissement du dispositif de sécurité thermique, vous pouvez réutiliser le destructeur en toute sécurité.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Réservé à un usage intérieur.
- N'introduisez jamais les doigts dans l'ouverture de coupe du destructeur.
- Éteignez immédiatement l'appareil si vos cheveux, votre cravate ou votre manche se prend accidentellement dans l'appareil.
- L'appareil ne fonctionne que lorsque la corbeille est bien enfoncée dans le destructeur.
- Videz la corbeille quand elle est pleine pour assurer le bon fonctionnement du destructeur. Le fonctionnement du destructeur avec une corbeille pleine peut entraîner un blocage de papier dans les couteaux et une hausse du niveau sonore de l'appareil.
- Ne tassez pas les déchets dans la corbeille (par exemple avec les pieds).

Garantie

ACCO Brands Europe garantit son/ses produit(s) et leurs composants contre tout défaut de matériel et de fabrication en cas d'utilisation normale pendant 2 ans à compter de la date d'achat initiale. Pendant cette période, nous nous engageons à réparer ou remplacer un produit ou une pièce défectueuse sous réserve des conditions de garantie suivantes :

La garantie s'applique uniquement aux défauts de matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale et ne couvre pas les dommages causés au produit ou à ses pièces résultant de :

- la transformation, la réparation, la modification ou le dépannage exécuté par quiconque autre que le centre de dépannage agréé ACCO ;
- les accidents, les actes de négligence, les abus d'usage ou les mauvais usages en raison du non-respect du mode d'emploi normal pour un produit de ce type.

Enregistrez ce produit en ligne à www.accoeurope.com

Vidage de la corbeille amovible (fig 4)

Videz la corbeille dès que les déchets sont visibles par la fenêtre de contrôle de remplissage, située sur le côté de la corbeille.

- 1 Retirez la corbeille (complètement).
- 2 Videz la corbeille dans un sac à poubelle.
- 3 Remettez la corbeille dans le destructeur en veillant à bien l'enfoncer.

Dépannage

Si le destructeur ne démarre pas, effectuez les vérifications suivantes :

- 1 L'appareil est-il bien branché ?
- 2 Le commutateur est-il en mode « ON/AUTO » ?
- 3 Y a-t-il bourrage ?
- 4 Le moteur a-t-il surchauffé ?
- 5 La corbeille est-elle bien enfoncée dans le destructeur ?

En cas de bourrage de papier, veuillez suivre les instructions suivantes :

- 1 Vérifiez si la corbeille est trop pleine. Elle doit être vidée régulièrement pour éviter le blocage de papier dans les couteaux.
- 2 Faites glisser le commutateur dans la position « REV » (◀) (marche arrière) pour faire ressortir le papier.
- 3 Si le papier ne ressort pas lorsque le destructeur est en mode marche arrière, faites basculer lentement le commutateur entre les positions « REV » (◀) et « ON/AUTO ». Veillez à ne pas le faire trop rapidement pour ne pas risquer d'endommager le destructeur.
- 4 **ATTENTION** – N'essayez jamais de débloquer l'ouverture de coupe en utilisant un objet métallique quel qu'il soit (ciseaux, coupe-papier, etc.) – ce modèle étant alimenté sur secteur, vous risquez alors de vous infliger des blessures graves.

Cet appareil n'exige aucun lubrifiant. Acco Brands Europe décline toute responsabilité concernant le bon fonctionnement ou la sécurité de l'appareil en cas d'utilisation de lubrifiant sur l'une ou plusieurs des pièces de cet appareil.

Aucune des dispositions de la présente garantie n'aura pour effet d'exclure la responsabilité d'ACCO en cas de décès et de blessures corporelles causées par la négligence d'ACCO. Cette garantie est offerte (sous réserve des présentes conditions) en sus de vos droits légaux qui ne sont pas remis en cause.

Ces conditions seront à tous égards régies et interprétées par le droit anglais et soumises à la juridiction exclusive des tribunaux anglais.

Technische Daten

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Schnitttyp	Partikelschnitt	Partikelschnitt	Partikelschnitt	Streifenschnitt
Partikelgröße	4 x 35 mm	4 x 23 mm	4 x 30 mm	5,8 mm
Sicherheitsstufe	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Blattkapazität (pro Durchgang)	11 Blatt (80 gsm)	7 Blatt (80 gsm)	5 Blatt (80 gsm)	7 Blatt (80 gsm)
Einzugsbreite	230 mm	230 mm	230 mm	230 mm
Geräteabmessungen	430 x 232 x 410 mm	378 x 203 x 360 mm	340 x 185 x 320 mm	340 x 185 x 320 mm
Nennspannung/-frequenz	220-240 V/~50 Hz	220-240 V/~50 Hz	220-240 V/~50 Hz	220-240 V/~50 Hz
Nennstrom	2 A	1,6 A	0,8 A	0,8 A

Einführung

Vielen Dank für Ihre Wahl dieses Aktenvernichters von Rexel. Wir sind uns sicher, dass er Ihnen gute Dienste leisten wird, aber nehmen Sie sich zuerst bitte etwas Zeit zum Durchlesen dieser Anweisungen, damit Sie das Gerät optimal nutzen können.

Sicherheit



- Bewahren Sie diese Anleitung bitte an einem sicheren Ort auf, damit Sie bei Bedarf später nachschlagen können.
- Beachten Sie die Sicherheitssymbole oben auf dem Aktenvernichter bitte genau und bedienen Sie das Gerät entsprechend.
- Falls der Aktenvernichter gereinigt werden muss, ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Netzsteckdose und verwenden Sie ein feuchtes Tuch. Hinweis: Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Reinigungsprodukte.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Gegenständen auf, die Wärme ausstrahlen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung auf.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Flüssigkeiten bespritzt wird.
- Bringen Sie das Gerät sowie einen Kaufbeleg (Quittung) wieder zu dem Händler, bei dem Sie es gekauft haben, falls:
 - Netzkabel oder Stecker defekt sind.
 - das Gerät nicht mehr richtig funktioniert, weil versehentlich eine Flüssigkeit darauf verschüttet wurde.
 - der Aktenvernichter trotz Befolgung der Leitlinien in der Anleitung nicht funktioniert.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel keine Stolper- oder Sturzgefahr darstellt.
- Stellen Sie bitte sicher, dass die Netzstromversorgung den Anforderungen des Geräts entspricht (220-240 V/50 Hz).
- Um eine Verletzungsgefahr zu vermeiden, sollten Sie das Gehäuse des Geräts nie öffnen, um selbst eine Reparatur durchzuführen. Bei einem Instandsetzungsversuch durch eine nicht qualifizierte Person wird die Garantie ungültig.



Gerät nicht selbst reparieren.

GERÄT VON KINDERN FERNHALTEN.

Beschreibung der Produktteile (Abb. 1)

- 1 Netzkabel (abgebildet mit Eurostecker)
- 2 Sichtfenster
- 3 Papiereinzugsschlitz

Vorbereitung vor der Verwendung

Korrekte Verwendung des Aktenvernichters:

- 1 Achten Sie unbedingt darauf, dass keine Finger, Krawatten oder andere Gegenstände in den Papiereinzugsschlitz des Aktenvernichters eingeführt werden.
- 2 Um eine Beschädigung des Schneidwerks zu vermeiden, vermeiden Sie möglichst, dass Laminiermaterial, Plastiktüten usw. in den Aktenvernichter gelangen.
- 3 Vernichten Sie kein nasses Papier, da es sich im Schneidwerk verheddern kann.
- 4 Vernichten Sie nicht mehr als die angegebene Höchstblattzahl in einem Durchgang.
- 5 Betreiben Sie das Gerät nicht länger als 3 Minuten (2 Minuten beim Modell Style RC) im Dauerbetrieb. Wenn das Gerät zu lange läuft, kann es zur Überhitzung des Motors kommen. Bei überhitztem Motor müssen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten lang abkühlen lassen, bevor Sie den Betrieb wieder aufnehmen.
- 6 Verwenden Sie die Funktion REV (<K) (Rückwärtsbetrieb) nur bei Bedarf. Eine übermäßige Verwendung der Funktion REV (<K) kann dazu führen, dass das Papier im Einzugschlitz stecken bleibt, und dies kann die Leistung des Aktenvernichters beeinträchtigen.

Korrektes Betriebsverfahren (Abb. 2)

- 1 Stecken Sie den Stecker in die Wechselstrom-Netzsteckdose.
- 2 Prüfen Sie, ob der Auffangbehälter des Aktenvernichters ganz eingeschoben ist.
- 3 Schieben Sie den Schalter auf die Position ON/AUTO (Bereitschaftsmodus).
- 4 Wenn das Gerät nicht in Verwendung ist, schieben Sie den Schalter auf die Position 0 (Aus).

Automatische Aktenvernichtung und Stoppen des Betriebs

- Führen Sie das Papier oder die Kreditkarte in der Mitte des Einzugschlitzes ein – die Aktenvernichtung beginnt automatisch (Abb. 3).
- Papier, das schmaler ist als die Breite eines A4-Blatts, sollten Sie in der Mitte des Einzugschlitzes einführen, um sicherzustellen, dass der Betrieb automatisch beginnt.
- Nachdem das Papier oder die Kreditkarte vernichtet ist, stellt das Schneidwerk den Betrieb automatisch ein.
- Vernichten Sie nicht mehr als die angegebene Höchstblattzahl pro Durchgang.
- Falls zu viele Blätter auf einmal eingeführt werden, kann der Aktenvernichter blockieren. Bei einer Blockierung schieben Sie den Schalter auf die Position REV (◀◀) (Rückwärtsbetrieb), um die Blockierung aufzuheben, indem das Papier rückwärts läuft. Falls das Papier sich so im Schneidwerk verheddert hat, dass ein Rückwärtsbetrieb nicht mehr möglich ist, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das Papier von Hand heraus. Beginnen Sie dann die Aktenvernichtung mit weniger Blättern und schieben Sie die noch nicht vernichtete Kante des Papiers zuerst in den Schlitz.

Achtung



- Lassen Sie das Gerät nicht länger als 3 Minuten (2 Minuten beim Modell Style RC) im Dauerbetrieb laufen. Wenn der Motor überhitzt ist, spricht der Sicherheitsthermoschalter automatisch an. Bei ausgelöstem Thermoschalter dürfen Sie das Gerät ungefähr 30 Minuten lang nicht verwenden, während der wärmeempfindliche Sicherheitsschalter abkühlt, so dass der sichere Betrieb wieder aufgenommen werden kann.
- Das Gerät ist kein Spielzeug; von Kindern und Haustieren fern halten!
- Nicht für den Gebrauch im Freien geeignet!
- Stecken Sie niemals Ihre Finger in den Einzugschlitz des Aktenvernichters.
- Schalten Sie das Gerät sofort am Netzschalter aus, falls sich Haare, eine Krawatte oder ein Ärmel im Aktenvernichter verfangen haben.
- Der Auffangbehälter muss ganz in den Aktenvernichter hineingeschoben werden, bevor das Gerät den Betrieb aufnehmen kann.
- Leeren Sie den Auffangbehälter, wenn er voll ist, da ansonsten die Aktenvernichterleistung beeinträchtigt wird. Wenn Sie den Aktenvernichter bei vollem Auffangbehälter laufen lassen, kann dies dazu führen, dass Papier im Schneidwerk blockiert, und dies wird den Geräuschpegel des Geräts steigern.
- Drücken Sie das vernichtete Papier im Auffangbehälter nicht mit dem Fuß zusammen.

Gewährleistung

Alle ACCO Brands Europe-Produkte und deren Bauteile unterliegen bei normaler Verwendung und Wartung einer zweijährigen Garantie ab Kaufdatum auf Material und Verarbeitungsqualität. Während des Gewährleistungszeitraums wird ein defektes Gerät oder Bauteil unter den nachfolgend aufgeführten Bedingungen entweder repariert oder ersetzt.

Diese Garantie deckt ausschließlich Mängel bei Material und Verarbeitungsqualität ab, wenn das Gerät normal verwendet wird. Durch eine der folgenden Ursachen hervorgerufene Schäden an Produkten oder deren Bauteilen werden nicht abgedeckt:

- a.) Modifizierung, Reparatur oder Wartung, die von Anderen als dem autorisierten ACCO-Servicepersonal durchgeführt wurde

Leeren des ausziehbaren Abfallauffangbehälters (Abb. 4)

Leeren Sie den Auffangbehälter des Aktenvernichters, sobald durch das Sichtfenster an der Seite des ausziehbaren

Auffangbehälters vernichtetes Papier sichtbar ist.

- 1 Ziehen Sie den Auffangbehälter (ganz) heraus.
- 2 Entleeren Sie den Inhalt des Behälters in einen Abfallsack.
- 3 Schieben Sie den Auffangbehälter wieder in das Gerät hinein und achten Sie darauf, dass er ganz hineingeschoben wird.

Störungsbeseitigung

Falls der Aktenvernichter nicht startet, prüfen Sie bitte Folgendes:

- 1 Haben Sie das Gerät richtig mit der Steckdose verbunden?
- 2 Haben Sie den Schalter auf den Modus 'ON/AUTO' eingestellt?
- 3 Besteht eine Papierblockierung im Gerät?
- 4 Ist der Motor überhitzt?
- 5 Ist der Auffangbehälter des Geräts ganz eingeschoben?

Falls eine Papierblockierung besteht, befolgen Sie bitte folgende Anweisungen:

- 1 Prüfen Sie, ob der Auffangbehälter zu voll ist – er sollte regelmäßig geleert werden, um eine Blockierung von Papier im Schneidwerk zu vermeiden.
- 2 Schieben Sie den Schalter auf die Position REV (◀◀) (Rückwärtsbetrieb), um das blockierte Papier rückwärts laufen zu lassen.
- 3 Falls das Papier so blockiert ist, dass es beim Rückwärtsbetrieb nicht mehr herauskommt, schieben Sie den Schalter langsam zwischen REV (◀◀) und ON/AUTO hin und her. Tun Sie dies allerdings nicht zu schnell, denn dies kann den Aktenvernichter beschädigen.
- 4 **WARNHINWEIS** – Versuchen Sie auf keinen Fall, zum Beheben einer Blockierung des Schlitzes irgendeinen Metallgegenstand zu verwenden (Schere, Brieföffner usw.) – im Gehäuse dieses Modells herrscht Netzstrom, der schwere Verletzungen verursachen könnte.

Für dieses Gerät ist kein Schmieröl erforderlich. Acco Brands Europe übernimmt keine Haftung für die Produktleistung oder -sicherheit bei Verwendung von Schmieröl auf irgendeinem Teil dieses Geräts.

Scheda tecnica

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Tipo di taglio	Taglio a particelle	Taglio a particelle	Taglio a particelle	Taglio a strisce
Dimensione del frammento	4 x 35 mm	4 x 23 mm	4 x 30 mm	5,8 mm
Livello di sicurezza	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Capacità di taglio (per volta)	11 fogli (80 gsm)	7 fogli (80 gsm)	5 fogli (80 gsm)	7 fogli (80 gsm)
Luce di taglio	230 mm	230 mm	230 mm	230 mm
Dimensioni	430 x 232 x 410 mm	378 x 203 x 360 mm	340 x 185 x 320 mm	340 x 185 x 320 mm
Alimentazione	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz
Corrente nominale	2 Amp	1,6 Amp	0,8 Amp	0,8 Amp

Introduzione

Grazie per avere scelto questo distruggidocumenti Rexel, una macchina che si rivelerà indubbiamente molto utile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso per garantirne la massima prestazione.

Sicurezza



- Conservare questo manuale di istruzioni in un luogo sicuro per futura consultazione.
- Fare particolare attenzione ai simboli di sicurezza riportati sulla parte superiore del distruggidocumenti ed usare la macchina in conformità a tali indicazioni.
- Prima di procedere alla pulizia del distruggidocumenti, scollegare la macchina dalla presa di alimentazione e pulire usando un panno umido. N.B. – Non utilizzare detergenti per la pulizia di questo dispositivo.
- Non collocare il distruggidocumenti vicino a fonti di calore.
- Non mettere il distruggidocumenti in un ambiente umido.
- Fare attenzione a non spruzzare liquidi sulla macchina.
- Restituire il distruggidocumenti insieme ad una prova di acquisto (ricevuta) presso il negozio nel quale è stato acquistato in caso di:
 - rottura del cavo di alimentazione o della spina;
 - malfunzionamento della macchina a causa di inavvertito versamento di liquidi sul dispositivo;
 - mancato funzionamento del distruggidocumenti nonostante siano state osservate le istruzioni riportate nel presente manuale.
- Controllare che il cavo di alimentazione non si trovi in posizione tale da far inciampare persone che si trovano nei paraggi.
- Assicurarsi che l'alimentazione usata corrisponda a quella richiesta per la macchina (220-240V 50Hz).
- Per evitare eventuali infortuni, non aprire la macchina per effettuare riparazioni. Qualsiasi intervento di riparazione effettuato da personale non qualificato annullerà la garanzia.



NON tentare di riparare personalmente il distruggidocumenti.

TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Descrizione delle parti del distruggidocumenti (fig 1)

- 1 Cavo di alimentazione (presa europea indicata)
- 2 Finestra per controllo riempimento
- 3 Imboccatura

Preparazione prima dell'uso

Istruzioni per l'uso corretto del distruggidocumenti

- 1 Fare attenzione a non inserire dita, cravatte ed altri oggetti nell'imboccatura del distruggidocumenti.
- 2 Per evitare danni al gruppo di taglio, controllate che non entrino nel distruggidocumenti materiali di plastificazione, sacchetti di plastica, ed oggetti simili.
- 3 Non distruggere carta bagnata in quanto può incepparsi nel gruppo di taglio.
- 4 Non distruggere una quantità di fogli per volta maggiore di quella indicata.
- 5 Non distruggere ininterrottamente per più di 3 minuti (2 minuti con il distruggidocumenti Style RC) per volta. L'uso eccessivo della macchina potrebbe causare il surriscaldamento del motore. In tale evenienza, attendere almeno 30 minuti per consentire alla macchina di raffreddarsi prima di continuare l'operazione di distruzione.
- 6 Non usare la funzione "REV" (<K) (reverse) a meno che non sia assolutamente necessario. L'uso eccessivo della funzione "REV" (<K) (reverse) potrebbe comportare l'inceppamento della carta nell'imboccatura del distruggidocumenti pregiudicando il buon funzionamento della macchina.

Uso corretto del distruggidocumenti (fig 2)

- 1 Inserire la spina nella presa di alimentazione c.a.
- 2 Controllare che il cestino del distruggidocumenti sia stato completamente inserito.
- 3 Mettere l'interruttore in posizione ON/AUTO (modalità standby).
- 4 Spostare l'interruttore nella posizione O (off) quando il distruggidocumenti non è in funzione.

Avvio/arresto automatico

- Collocare la carta, o la carta di credito, al centro dell'imboccatura e l'operazione di distruzione verrà avviata automaticamente (fig 3).
- Per formati minori di A4 in larghezza, posizionare il foglio al centro dell'imboccatura per far funzionare automaticamente il distruggidocumenti.
- La rotazione del gruppo di taglio verrà arrestata automaticamente a completamento dell'operazione di distruzione della carta.
- Non distruggere una quantità di fogli per volta maggiore di quella indicata.
- L'inserimento di una quantità eccessiva di fogli per volta può causare l'inzeppamento della macchina. In tale evenienza, mettere l'interruttore nella posizione REV (<K>) per eliminare l'inzeppamento facendo funzionare la macchina in reverse. In caso l'inzeppamento sia così grave da non consentire il funzionamento in reverse del gruppo di taglio, togliere l'alimentazione alla macchina ed estrarre la carta manualmente. Iniziare di nuovo l'operazione di distruzione solo con pochi fogli ed inserendo per prima l'estremità del foglio non ancora tagliata.

Attenzione



- Non distruggere documenti ininterrottamente per più di 3 minuti (2 minuti con il distruggidocumenti Style RC). In caso di surriscaldamento del motore, verrà attivato automaticamente il dispositivo di protezione da sovraccarico termico. Se dovesse scattare tale dispositivo di protezione, non usare il distruggidocumenti per circa 30 minuti per consentire che il dispositivo di protezione da sovraccarico termico si raffreddi, dopodiché è possibile utilizzare di nuovo la macchina.
- Questa macchina non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Solo per uso all'interno.
- Non mettere mai le dita nell'imboccatura del distruggidocumenti.
- Togliere immediatamente l'alimentazione in caso capelli, cravatte o maniche rimangano impigliati nel distruggidocumenti.
- Il distruggidocumenti non funziona se il cestino non è completamente inserito.
- Svuotare il cestino quando è pieno in quanto l'inosservanza di questa precauzione potrebbe pregiudicare il buon funzionamento del distruggidocumenti. L'uso della macchina con il cestino pieno potrebbe causare inceppamenti nel gruppo di taglio e comportare un aumento del livello di rumore del dispositivo.
- Non compattare la carta nel cestino usando i piedi.

Garanzia

ACCO Brands Europe garantisce che il proprio prodotto/i propri prodotti e le relative parti sono privi di difetti di materiale e lavorazione in normali condizioni d'uso per un periodo di 2 anni dalla data originale di acquisto. Durante detto periodo, ACCO Brands Europe provvederà a riparare o sostituire prodotti o parti difettosi in base alle seguenti condizioni di garanzia.

La garanzia è valida solo per difetti di materiale e lavorazione in normali condizioni d'uso e non copre eventuali danni arrecati al prodotto o alle relative parti risultanti da:

- alterazioni, riparazioni, modifiche o interventi di assistenza tecnica non effettuati da personale di centri di assistenza tecnica ACCO autorizzati;

Svuotamento del cestino estraibile (fig 4)

Svuotare il cestino quando si iniziano a vedere i ritagli attraverso la finestra per il controllo del riempimento posta sul lato del cestino estraibile.

- 1 Estrarre il cestino (completamente).
- 2 Svuotare il cestino mettendo i ritagli in un sacchetto dei rifiuti.
- 3 Rimettere il cestino controllando che sia entrato completamente.

Localizzazione dei guasti

In caso di mancato avviamento del distruggidocumenti, controllare che:

- 1 la macchina sia stata collegata correttamente alla fonte di alimentazione;
- 2 l'interruttore sia stato posto su 'ON/AUTO';
- 3 non vi siano inceppamenti della carta nel distruggidocumenti;
- 4 il motore non sia surriscaldato;
- 5 il cestino sia stato completamente inserito.

In caso di inceppamento della carta, seguire la procedura descritta di seguito.

- 1 Controllare che il cestino non sia troppo pieno. Il cestino va svuotato periodicamente per evitare inceppamenti della carta nel gruppo di taglio.
- 2 Mettere l'interruttore nella posizione 'REV' () (reverse) per far funzionare la macchina in reverse ed eliminare l'inzeppamento.
- 3 Se l'inzeppamento è tale da non riuscire ad eliminarlo facendo funzionare il distruggidocumenti in reverse, portare lentamente l'interruttore da 'REV' (<K>) a 'ON/AUTO'. Non spostare l'interruttore troppo velocemente in quanto si potrebbe danneggiare la macchina.
- 4 **ATTENZIONE** – Non usare mai oggetti metallici (forbici, aprilettre, ecc.) per tentare di liberare l'imboccatura poiché è presente tensione di rete all'interno della macchina che potrebbe causare gravi lesioni.

Questo distruggidocumenti non richiede lubrificante. Acco Brands Europe declina qualsiasi responsabilità per la prestazione o la sicurezza del prodotto in caso si sia usato lubrificante su qualsiasi parte della macchina.

- incidenti, negligenza, abuso o uso improprio dovuto alla mancata osservanza delle normali procedure operative per un prodotto di questo tipo.

Nessuna dichiarazione in questa garanzia implica l'esclusione di responsabilità di ACCO relativamente alla morte o a danni personali causati da negligenza da parte di ACCO. Questa garanzia viene offerta (subordinatamente a questi termini e condizioni) in aggiunta e senza pregiudizio alcun ai diritti riconosciuti dalla legge vigente.

Queste condizioni sono regolate ed interpretate a tutti gli effetti in conformità alla legislazione inglese e subordinate all'esclusiva giurisdizione dei tribunali inglesi.

Technische gegevens

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Wijze van snijden	Snippers	Snippers	Snippers	Stroken
Grootte van de snippers	4 x 35 mm	4 x 23 mm	4 x 30 mm	5,8 mm
Veiligheidsklasse	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Maximum aantal vellen (in een keer)	11 vellen (80 gsm)	7 vellen (80 gsm)	5 vellen (80 gsm)	7 vellen (80 gsm)
Breedte invoeropening	230 mm	230 mm	230 mm	230mm
Afmetingen apparaat	430 x 232 x 410 mm	378 x 203 x 360 mm	340 x 185 x 320 mm	340 x 185 x 320 mm
Nominale spanning/frequentie	220-240 V ~50 Hz	220-240 V ~50 Hz	220-240 V ~50 Hz	220-240 V ~50 Hz
Nominale stroomsterkte	2 A	1,6 A	0,8 A	0,8A

Inleiding

Ge feliciteerd met de aankoop van deze papiervernietiger van Rexel. We zijn er van overtuigd dat u veel plezier van dit apparaat zult hebben; om het apparaat optimaal te kunnen benutten, is het echter raadzaam deze gebruiksaanwijzing goed door te lezen.

Veiligheid



- Bewaar deze handleiding op een veilige plaats (om deze in de toekomst opnieuw te kunnen raadplegen).
- Neem bij gebruik van de papiervernietiger de veiligheidssymbolen bovenop het apparaat in acht.
- Haal voor het reinigen van de papiervernietiger eerst de stekker uit het stopcontact en gebruik vervolgens een vochtige doek. NB. Gebruik geen reinigingsmiddelen voor het reinigen van het apparaat.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een voorwerp dat warmte afgeeft.
- Plaats het apparaat niet in een vochtige ruimte.
- Zorg dat het apparaat niet nat wordt.
- Breng het apparaat, met het bewijs van aankoop (de kassabon), terug naar de winkel waar het gekocht is, indien:
 - de stroomkabel of stekker kapot is;
 - het apparaat niet goed functioneert omdat het per ongeluk nat is geworden;
 - het apparaat het niet doet, ondanks dat de gebruikshandleiding gevolgd is.
- Zorg dat er niet over de stroomkabel gestruikeld kan worden.
- Zorg dat de stroomtoevoer geschikt is voor dit apparaat (220-240 V 50 Hz).
- Maak de behuizing niet open om zelf het apparaat te repareren indien het defect is; zo voorkomt u lichamelijk letsel. Bij eventuele pogingen door een onbevoegd persoon om dit apparaat te repareren, vervalt de garantie.



**Probeer NOOIT de papiervernietiger zelf te repareren
UIT DE BUURT VAN KINDEREN HOUDEN.**

Beschrijving van de onderdelen (fig 1)

- 1 Stroomkabel (met Europese stekker)
- 2 Kijkvenster
- 3 Invoeropening papier

Vorbereiding voor gebruik

Correcte bediening van de papiervernietiger:

- 1 Zorg dat er geen vingers, stropdassen of andere voorwerpen in de invoeropening van de papiervernietiger terechtkomen.
- 2 Zorg dat er geen lamineerproducten, plastic zakjes/tassen e.d. door de papiervernietiger worden gevoerd; zo voorkomt u schade aan het snijmechanisme.
- 3 Voer geen nat papier in; dit kan vastlopen in het snijmechanisme.
- 4 Houd u telkens aan de maximumcapaciteit voor ingevoerde vellen.
- 5 Gebruik het apparaat nooit langer dan 3 minuten zonder onderbreking (2 minuten voor de Style RC-papiervernietiger). Als het apparaat te lang gebruikt wordt, kan de oververhittingsbeveiliging in werking treden. Laat het apparaat in dat geval ten minste 30 minuten afkoelen voordat het weer gebruikt wordt.
- 6 Gebruik de stand 'REV' (<K>) (achteruit) alleen als dat nodig is. Als de stand 'REV' (<K>) (achteruit) te veel gebruikt wordt, kan er papier vastlopen in de invoeropening, waardoor de papiervernietiger niet meer goed functioneert.

Correcte bediening (fig 2)

- 1 Steek de stekker in het stopcontact.
- 2 Controleer of de opvangbak volledig is ingeschoven.
- 3 Zet de schakelaar op 'ON/AUTO' (op standby).
- 4 Zet de schakelaar op 0 (uit) als de papiervernietiger niet gebruikt wordt.

Automatisch vernietigen en stoppen

- Voer papier of een creditcard in het midden van de invoeropening in; het snijmechanisme start automatisch (fig 3).
- Papier dat smaller is dan een A4'tje moet in het midden van de invoeropening worden ingevoerd om het snijmechanisme automatisch te laten starten.
- Zodra het papier vernietigd is, stopt het snijmechanisme automatisch.
- Houd u telkens aan de maximumcapaciteit voor ingevoerde vellen.
- Als er teveel vellen in een keer worden ingevoerd, kan het papier vastlopen in het snijmechanisme. Zet de schakelaar in dat geval op 'REV' (◀) (achteruit) om het papier terug te voeren en het snijmechanisme vrij te maken. Als het papier zo in het snijmechanisme vastzit dat het niet teruggevoerd kan worden, schakel dan de stroom uit en trek het papier er met de hand uit. Voer vervolgens minder vellen tegelijk in, met de onaangestaste kant eerst.

Opgelet



- Gebruik het apparaat nooit langer dan 3 minuten zonder onderbreking (2 minuten voor de Style RC-papiervernietiger). Als de motor oververhit dreigt te raken, treedt de oververhittingsbeveiliging automatisch in werking. In dat geval mag het apparaat ten minste 30 minuten niet gebruikt worden terwijl de motor afkoelt, zodat het apparaat daarna weer veilig gebruikt kan worden.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Uit de buurt van kinderen en huisdieren houden.
- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- Zorg dat er geen vingers in de invoeropening van de papiervernietiger terechtkomen.
- Schakel onmiddellijk de stroom uit als er haar, een stropdas, een mouw, etc. in de papiervernietiger vastraakt.
- Het apparaat werkt alleen als de opvangbak volledig is ingeschoven.
- Maak de opvangbak op tijd leeg, zodat de papiervernietiger goed blijft functioneren. Als het apparaat wordt gebruikt met een volle opvangbak, kan er papier vastlopen in het snijmechanisme, waardoor de motor meer lawaai maakt.
- Druk het papier in de opvangbak niet met de voeten aan.

Leeg maken van de uittrekbare opvangbak (fig 4)

Maak de opvangbak leeg wanneer er papier zichtbaar is door het kijkvenster aan de zijkant van de uittrekbare opvangbak.

- 1 Trek de opvangbak er (volledig) uit.
- 2 Doe de inhoud van de opvangbak in een afvalzak.
- 3 Zet de opvangbak terug en zorg dat hij volledig is ingeschoven.

Problemen oplossen

Als de papiervernietiger niet start, controleer dan het volgende:

- 1 Zit de stekker goed in het stopcontact?
- 2 Staat de schakelaar op 'ON/AUTO'?
- 3 Zit er papier vast in het snijmechanisme?
- 4 Is de oververhittingsbeveiliging in werking getreden?
- 5 Is de opvangbak volledig ingeschoven?

Als er papier vastgelopen is, voer dan de volgende handelingen uit:

- 1 Controleer of de opvangbak te vol zit; de opvangbak dient regelmatig leeg gemaakt te worden om te voorkomen dat er papier vastloopt in het snijmechanisme.
- 2 Zet de schakelaar op 'REV' (◀) (achteruit) om het vastgelopen papier terug te voeren.
- 3 Als het papier zo vastzit dat het er niet uitkomt wanneer de schakelaar op de achteruitstand wordt gezet, verzet de schakelaar dan langzaam tussen 'REV' (◀) en 'ON/AUTO'. Verzet de schakelaar daarbij niet te snel, anders kan de papiervernietiger beschadigd raken.
- 4 **WAARSCHUWING:** Onder geen beding mogen metalen voorwerpen (scharen, briefopeners, e.d.) worden gebruikt om de invoeropening papiervrij te maken. Onderdelen binnen de behuizing van dit model staan onder spanning, waardoor ernstig lichamelijk letsel opgelopen kan worden.

Dit apparaat hoeft niet gesmeerd te worden. Acco Brands Europe is niet aansprakelijk voor de prestatie en de veiligheid van het product als onderdelen van dit apparaat toch gesmeerd worden.

Garantie

ACCO Brands Europe garandeert het product/de producten en hun onderdelen gedurende twee jaar na de oorspronkelijke datum van aankoop tegen materiaal- en fabricagefouten bij normaal gebruik. Gedurende deze periode repareren of vervangen wij alleen een defect product of onderdeel mits aan de volgende garantievoorwaarden is voldaan:

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten bij normaal gebruik en geldt niet voor beschadigingen aan het product of aan de onderdelen die het gevolg zijn van:

- (a) wijzigingen, reparaties, modificaties of onderhoud uitgevoerd door iemand anders dan een erkend ACCO service center;
- (b) ongelukken, achteloosheid of misbruik doordat de normale bedrijfsprocedures voor dit soort product niet werden opgevolgd.

Niets in deze garantie vrijwaart ACCO van de aansprakelijkheid in verband met (fataal) persoonlijk letsel, veroorzaakt door de onachtzaamheid van ACCO. Deze garantie (mits aan deze voorwaarden wordt voldaan) geldt extra en doet geen afbreuk aan uw wettelijke rechten.

Deze voorwaarden zijn in elk opzicht onderhevig en opgesteld volgens de Engelse wetgeving en vallen onder de jurisdictie van de Engelse rechtbanken.

Registreer dit product online bij www.accoeurope.com

Datos técnicos

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Tipo de corte	Corte en partículas (microcorte)	Corte en partículas (microcorte)	Corte en partículas (microcorte)	Corte en tiras
Tamaño de corte	4 x 35 mm	4 x 35 mm	4 x 35 mm	5,8 mm
Nivel de seguridad	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Capacidad de hojas (a la vez)	11 hojas (80 gsm)	7 hojas (80 gsm)	5 hojas (80 gsm)	7 hojas (80 gsm)
Anchura de la ranura de entrada	230 mm	230 mm	230 mm	230 mm
Dimensiones del producto	430 x 232 x 410 mm	378 x 203 x 360 mm	340 x 185 x 320 mm	340 x 185 x 320 mm
Tensión nominal/frecuencia	220-240 V~50 Hz	220-240 V~50 Hz	220-240 V~50 Hz	220-240 V~50 Hz
Corriente nominal	2 A	1,6 A	0,8 A	0,8 A

Introducción

Gracias por escoger esta destructora de papel Rexel. Estamos seguros de que le será de gran utilidad pero le rogamos se tome un poco de tiempo para estudiar estas instrucciones con el fin de sacarle el máximo provecho a su máquina.

Seguridad



- Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro como futura referencia.
- Observe con atención los símbolos de seguridad de la parte superior de la destructora y sigalos cuando la utilice.
- Si necesita limpiar la unidad, desconéctela de la toma de corriente y use un paño húmedo. No use ningún producto de limpieza para limpiar la unidad.
- No coloque la unidad cerca de algún objeto que irradie calor.
- No coloque la unidad en un entorno con humedad.
- Tenga cuidado de no derramar ningún líquido sobre la unidad.
- Devuelva el producto y la prueba de compra (ticket) al establecimiento donde lo haya adquirido si...
 - El cable o la toma de corriente está rota.
 - La unidad no funciona correctamente porque se ha derramado líquido sobre ésta por error.
 - La destructora no funciona a pesar de haber seguido las instrucciones del manual.
- Compruebe que el cable de corriente no esté colocado de tal forma que alguien pueda tropezar con él.
- Compruebe que la fuente de corriente sea compatible con los requisitos de la unidad (220-240 V 50 Hz).
- Para impedir el riesgo de daños personales, no abra la tapa de la unidad para repararla usted mismo. Cualquier intento de reparar esta destructora de papel por parte de personal no cualificado invalidará la garantía.



NO intente reparar usted mismo la destructora de papel.

MANTENGA LA DESTRUCTORA DE PAPEL FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Descripción de las piezas del producto (fig 1)

- 1 Cable de corriente (enchufe europeo en la figura)
- 2 Ventanilla de visualización
- 3 Ranura de entrada de papel

Preparación antes de usar

Cómo usar la destructora correctamente:

- 1 Tenga cuidado de no introducir los dedos, una corbata o cualquier otro objeto en la ranura de entrada de papel de la destructora.
- 2 Para evitar que se dañen las cuchillas, evite que pasen a la unidad materiales laminados, bolsas de plástico, etc.
- 3 No triture papel mojado ya que puede atascarse en las cuchillas.
- 4 No triture más papel de la capacidad indicada a la vez.
- 5 No triture de forma continua durante más de 3 minutos (2 minutos en el modelo Style RC). El uso de la unidad durante un período demasiado prolongado puede hacer que el motor se caliente en exceso. Si el motor se calienta en exceso, deje que se enfríe durante al menos 30 minutos antes de volver a usar la unidad.
- 6 No use la función "REV" (<K) (marcha atrás) a menos que sea necesario. El uso excesivo de la función "REV" (<K) (marcha atrás) puede hacer que se atasque el papel en la ranura de entrada, lo que a su vez puede afectar al rendimiento de la destructora.

Procedimiento de funcionamiento correcto (fig 2)

- 1 Inserte la clavija en la toma de corriente CA.
- 2 Compruebe que el recipiente de recortes está colocado completamente en su sitio.
- 3 Deslice el interruptor en la posición ON/AUTO (modo en espera).
- 4 Cuando no la use, deslice el interruptor en la posición O (apagada).

Trituración y detención automática

- Coloque el papel o la tarjeta de crédito en el centro de la ranura de entrada, la unidad empezará a triturar automáticamente (fig 3).
- El papel con anchura inferior a A4 debe colocarse en el centro de la ranura de entrada para garantizar que la destructora funcione automáticamente.
- Las cuchillas dejarán de girar automáticamente al terminar de triturar.
- No triture más papel de la capacidad indicada a la vez.
- Si se insertan demasiadas hojas a la vez, podría atascarse la destructora. Si se atasca la destructora, deslice el interruptor a la posición "REV" (<K) (marcha atrás) para dar marcha atrás al papel y desatascar la unidad. Si el papel ha quedado tan atascado en la cuchilla que no se puede dar marcha atrás, apague la corriente y arranque el papel manualmente. Vuelva a empezar con un número inferior de hojas y coloque el extremo no triturado del papel primero.

Precaución



- No triture de forma continua durante más de 3 minutos (2 minutos en el modelo Style RC). Si el motor se calienta en exceso, el interruptor de seguridad térmica empezará a funcionar automáticamente. Si el interruptor térmico se activa, no use la unidad durante unos 30 minutos mientras se enfría el interruptor de seguridad térmica, para poder volver a usar la destructora de manera segura.
- Esta máquina no es un juguete. Manténgala fuera del alcance los niños y animales domésticos.
- Úsela únicamente en interiores.
- No inserte los dedos en la ranura de entrada de la destructora.
- Apague la corriente inmediatamente si se atasca el cabello, corbata o manga en la destructora.
- El recipiente de recortes debe estar completamente colocado para que la unidad pueda funcionar.
- Vacíe el recipiente de recortes cuando esté lleno. De no hacerlo, el rendimiento de la destructora podría verse afectado. Si hace funcionar la destructora con el recipiente lleno, se podría atascar en las cuchillas, lo que aumentaría el nivel de ruido de la unidad.
- No empuje el papel hacia abajo en el recipiente con los pies.

Garantía

ACCO Brands Europe garantiza su producto/productos y sus piezas contra defectos de fabricación y de materiales durante un periodo de 2 años a partir de la fecha original de adquisición, siempre que las condiciones de utilización sean normales. Durante este periodo, repararemos o sustituiremos las piezas o los productos defectuosos siguiendo estas condiciones de garantía:

La garantía solo cubre los defectos de los materiales o de fabricación en condiciones de uso normales, y no se aplica a los daños producidos en el producto o en sus piezas como consecuencia de:

- La alteración, reparaciones, modificaciones o servicio realizados por personas ajenas a un centro de servicio autorizado ACCO.
- Accidentes, negligencias, abuso o mal uso debidos al incumplimiento de los procedimientos de utilización normales de un producto de este tipo.

Registre este producto en línea en www.accoeurope.com

Vaciado del recipiente de recortes extraíble (fig 4)

Vacíe el recipiente de recortes cuando el papel triturado sea visible a través de la ventanilla de visualización del lateral del recipiente extraíble.

- 1 Extraiga el recipiente (totalmente).
- 2 Vacíe el recipiente en una bolsa de basura.
- 3 Vuelva a colocar el recipiente de recortes comprobando que está completamente en su sitio.

Solución de problemas

Si la destructora no se inicia, compruebe lo siguiente:

- 1 ¿Está conectada correctamente la unidad?
- 2 ¿Está el interruptor en el modo "ON/AUTO"?
- 3 ¿Tiene la unidad un atasco de papel?
- 4 ¿Se ha calentado en exceso el motor?
- 5 ¿Está colocado completamente en su sitio el recipiente de recortes?

Si se produce un atasco de papel, realice el siguiente procedimiento:

- 1 Compruebe si el recipiente de recortes tiene demasiado papel. Debería vaciarse habitualmente para impedir que se atasque papel en las cuchillas.
- 2 Deslice el interruptor a la posición "REV" (<K) (marcha atrás) para dar marcha atrás al papel atascado.
- 3 Si el papel está tan atascado que no se puede extraer mediante la función marcha atrás, deslice el interruptor entre "REV" (<K) y "ON/AUTO". No lo haga demasiado rápido porque esto puede dañar la destructora.
- 4 **ADVERTENCIA:** no use en ningún caso objetos metálicos (tijeras, abridores de cartas, etc.) para desatascar la entrada. Este modelo tiene tensión de corriente dentro de la caja que podría provocar daños graves.

Esta unidad no necesita lubricación. ACCO Brands Europe no acepta responsabilidad alguna sobre el rendimiento del producto ni su seguridad si se aplica lubricante en alguna de las piezas de esta máquina.

Ninguna parte de esta garantía excluirá a ACCO de responsabilidad en caso de fallecimiento o de lesiones personales causadas por negligencia de ACCO. Esta garantía se ofrece (sujeta a estas condiciones generales) de manera adicional a sus derechos legales, a los cuales no afecta.

Todos los aspectos de estas condiciones estarán regidos y deberán interpretarse de acuerdo con la legislación inglesa y están sujetos a la jurisdicción exclusiva de los tribunales ingleses.

Dados técnicos

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Tipo de Corte	Corte Cruzado	Corte Cruzado	Corte Cruzado	Corte em tiras
Tamanho das Aparas de Papel	4 x 35 mm	4 x 35 mm	4 x 35 mm	5,8 mm
Nível de Segurança	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Número de Folhas Introduzidas (de uma só vez)	11 folhas (80 gsm)	7 folhas (80 gsm)	5 folhas (80 gsm)	7 folhas (80 gsm)
Largura da Entrada	230 mm	230 mm	230 mm	230 mm
Dimensões do Produto	430 x 232 x 410 mm	378 x 203 x 360 mm	340 x 185 x 320 mm	340 x 185 x 320 mm
Tensão/Frequência Nominal	220 V-240 V~50Hz	220 V-240 V~50Hz	220 V-240 V~50Hz	220 V-240 V~50Hz
Corrente Nominal	2 A	1,6 A	0,8 A	0,8 A

Introdução

Agradecemos a sua compra deste modelo de destruidora de papel Rexel. Temos a certeza de que esta máquina lhe irá ser muito útil, mas dedique alguns minutos para ler estas instruções, para assegurar o melhor funcionamento possível da mesma.

Segurança



- Guarde este manual de instruções em lugar seguro para referência futura.
- Preste atenção aos símbolos de segurança na parte superior da destruidora de papel e use a máquina em conformidade com os mesmos.
- Se for necessário limpar a destruidora de papel, desligue a máquina da tomada e use um pano húmido para a limpar. NB: Não use nunca produtos de limpeza para limpar a máquina.
- Não coloque a máquina junto de um objecto que irradie calor.
- Não coloque a máquina em ambiente húmido.
- Tome cuidado para não deixar cair salpicos de líquidos sobre a máquina.
- Devolva o produto juntamente com a prova de compra (recibo) à loja onde o comprou se...
 - O cabo ou a ficha estiverem partidos.
 - A máquina funcionar mal porque se derramou acidentalmente líquido sobre ela.
 - A destruidora de papel não funcionar apesar de se terem seguido todas as instruções do manual.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não cria o risco de as pessoas tropeçarem.
- Verifique que a fonte de alimentação é compatível com os requisitos da sua máquina (220 V-240 V, 50 Hz).
- Para evitar o perigo de lesão, não abra o invólucro da máquina para tentar repará-la por si mesmo. Quaisquer reparações efectuadas por pessoal não qualificado irão anular a garantia.



NÃO tente reparar por si a destruidora de papel.
MANTER FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

Descrição das peças do produto (fig 1)

- 1 Cabo de alimentação (ficha europeia ilustrada)
- 2 Visor
- 3 Entrada do papel

Preparação anterior à utilização

Como usar correctamente a destruidora de papel:

- 1 Tome cuidado para não introduzir os dedos, a gravata ou outros objectos na entrada do papel da destruidora de papel.
- 2 Para não danificar as lâminas de corte, evite a entrada de materiais de plastificação, sacos de plástico, etc., na destruidora de papel.
- 3 Não introduza na máquina papel molhado porque este pode ficar preso nas lâminas de corte.
- 4 Não introduza na máquina de uma só vez um número de folhas de papel superior à sua capacidade.
- 5 Não utilize a máquina continuamente durante mais de três minutos (utilize apenas durante 2 minutos no caso da destruidora Style RC). Se deixar a máquina funcionar durante períodos muito prolongados o motor pode sobreaquecer. Se o motor sobreaquecer, deixe-o arrefecer durante pelo menos 30 minutos antes de voltar a utilizá-la.
- 6 Não utilize a função "REV" (<K) (Inverter), a menos que seja necessário. Se utilizar demasiado a função "REV" (<K) (Inverter), o papel pode ficar encravado na entrada do papel prejudicando o funcionamento da destruidora de papel.

Operação correcta da máquina (fig 2)

- 1 Introduza a ficha na tomada de corrente alterna.
- 2 Verifique que o recipiente de aparas de papel está bem encaixado.
- 3 Deslize o interruptor para a posição ON/AUTO (ligada/auto), modo standby.
- 4 Quando não estiver a utilizar a máquina, deslize o interruptor para a posição O (desligada).

Destuição de papel e paragem automáticas

- Coloque o papel ou o cartão de crédito no centro da entrada do papel – a operação de destuição do papel começará automaticamente (fig 3).
- Papel de largura inferior à de uma folha A4 deve ser colocado no meio da entrada do papel para assegurar o funcionamento automático da destruidora de papel.
- As lâminas de corte param automaticamente de rodar quando acabarem de destruir o papel.
- Não introduza na máquina de uma só vez um número de folhas de papel superior à sua capacidade.
- Se introduzir um número demasiado grande de folhas de papel de uma só vez na destruidora de papel, esta pode ficar encravada. Se a máquina encravar, deslize o interruptor para a posição “REV” (<K) (Inverter) para a desobstruir invertendo a alimentação do papel. Se o papel tiver ficado tão preso nas lâminas de corte que não consiga inverter a sua alimentação, desligue a máquina e puxe pelo papel à mão. Efectue de novo a operação com menos folhas de cada vez e introduzindo estas na máquina pela extremidade ainda não cortada.

Cuidado



- Não utilize a máquina continuamente durante mais de três minutos (utilize apenas durante 2 minutos no caso da destruidora Style RC). Se o motor sobreaquecer, o interruptor de segurança térmica começa a trabalhar automaticamente. Se o interruptor de segurança térmica disparar, não use a máquina durante cerca de 30 minutos enquanto o interruptor (sensível à temperatura) arrefece, para poder utilizar novamente a máquina com segurança.
- Esta máquina não é um brinquedo. Manter afastada de crianças e animais de estimação.
- Apenas para utilização em interiores.
- Nunca introduza os dedos na entrada do papel da destruidora de papel.
- Desligue imediatamente a máquina se o seu cabelo, a gravata ou as mangas ficarem presos na máquina.
- O recipiente de aparas de papel deve estar bem encaixado para a máquina poder funcionar.
- Esvazie o recipiente de aparas de papel quando estiver cheio, caso contrário prejudicará o desempenho da máquina. Se utilizar a máquina com o recipiente cheio, pode encravar o papel nas lâminas de corte, o que aumentará o nível de ruído da máquina.
- Não force a entrada do papel na destruidora de papel calcando-o com os pés.

Garantia

A ACCO Brands Europe garante que o seu produto ou produtos e as peças destes estão livres de defeitos de material e de mão-de-obra em condições de utilização normal, por um período de 2 anos a contar da data original de compra. Durante este período a ACCO procederá à reparação ou substituição de um produto ou peça defeituosos, sujeita às seguintes condições de garantia:

A garantia aplica-se apenas a defeitos de material e de mão-de-obra em condições de utilização normal e não abrange danos no produto ou peças resultantes de:

- Alteração, reparação, modificação ou manutenção executada por pessoa que não seja de um centro de assistência técnica da ACCO autorizado;

Como esvaziar o recipiente de aparas de papel (fig 4)

Esvazie o recipiente de aparas de papel quando estas forem visíveis pelo visor do lado do recipiente.

- 1 Retire (totalmente) o recipiente de aparas de papel da destruidora de papel.
- 2 Esvazie o seu conteúdo para um saco de lixo.
- 3 Volte a colocar o recipiente na máquina assegurando-se de que ficou bem encaixado na mesma.

Identificação e Resolução de Problemas

Se a destruidora de papel não funcionar, verifique o seguinte:

- 1 A ficha da máquina está bem ligada à tomada?
- 2 O interruptor está na posição “ON/AUTO”?
- 3 A máquina está encravada com papel?
- 4 O motor sobreaqueceu?
- 5 O recipiente das aparas de papel está bem encaixado na máquina?

No caso de ter ficado papel encravado, siga o procedimento abaixo:

- 1 Verifique se o recipiente está demasiado cheio de papel – o recipiente deve ser esvaziado periodicamente para evitar que o papel fique encravado nas lâminas de corte.
- 2 Deslize o interruptor para a posição “REV” (<K) (Inverter) para inverter a alimentação do papel que ficou encravado.
- 3 Se o papel estiver tão encravado que não saia quando activar a função Inverter, deslize lentamente o interruptor entre as posições “REV” (<K) e “ON/AUTO”. Não faça isto depressa demais porque pode danificar a destruidora de papel.
- 4 **ADVERTÊNCIA** – Nunca use objectos metálicos (tesouras, corta papéis, etc.) para tentar desobstruir a entrada – dentro do invólucro deste modelo existe tensão de rede que poderá causar lesões graves.

Esta máquina não necessita de lubrificante. A Acco Brands Europe não aceita nenhuma responsabilidade pelo desempenho ou segurança do produto no caso de utilizar lubrificante em qualquer peça desta máquina.

- Acidente, negligência, abuso ou utilização indevida devido a incumprimento dos procedimentos operacionais normais para um produto deste tipo.

Esta garantia não inclui nenhuma disposição que implique a exclusão da responsabilidade da ACCO em caso de morte ou lesão pessoal causadas por negligência da ACCO. Esta garantia aplica-se em complementaridade aos seus direitos legais (dependendo dos termos e condições daquela) e não afecta de nenhum modo esses direitos.

Estas condições serão regidas e interpretadas de acordo com a lei inglesa e nos termos da competência exclusiva dos tribunais ingleses.

Teknik veriler

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Kesme Biçimi	Çapraz Kesme	Çapraz Kesme	Çapraz Kesme	Düz Kesme
Kesilmiş Boyut	4 x 35mm	4 x 23mm	4 x 30mm	5,8 mm
Güvenlik Seviyesi	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Yaprak Kapasitesi (tek geçiş)	11 yaprak (80gsm)	7 yaprak (80gsm)	5 yaprak (80gsm)	7 yaprak (80gsm)
Giriş Geniřlięi	230mm	230mm	230mm	230mm
Ürün Boyutları	430 x 232 x 410mm	378 x 203 x 360mm	340 x 185 x 320mm	340 x 185 x 320mm
Nominal Voltaj/Frekans	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz
Nominal Akım	2A	1,6A	0,8A	0,8A

Giriş

Rexel Evrak İmha Makinesini seçtiğiniz için teşekkür ederiz. İşinizi çok iyi göreceğinden eminiz ama makinenizden azami düzeyde yarar sağlayabilmek için lütfen biraz zaman ayırıp bu talimatları okuyun.

Önce Güvenlik



- İlerde başvurabilmek için lütfen bu talimat broşürünü güvenli bir yerde saklayın.
- Lütfen makinenin üstündeki güvenlik sembollerine dikkat edin ve makineyi bunlara uygun olarak kullanın.
- Makinenin temizlenmeye ihtiyacı varsa, fişini prizden çekin ve nemli bir bez kullanın. Önemli Not: Makineyi temizlemek için herhangi bir temizlik ürünü kullanmayın.
- Makineyi ısıveren herhangi bir nesnenin yanına koymayın.
- Makineyi nemli bir ortama koymayın.
- Makinenin üzerine herhangi bir sıvı sıçramasına dikkat edin.
 - Makinenin güç kablosu veya fişi hasar görürse
 - Makinenin üzerine kaza sonucu sıvı döküldüğü için makine çalışmıyorsa
 - Broşürdeki talimatları uygulamanıza rağmen makine çalışmıyorsa makineyi, satış fişiyle birlikte, satın aldığınız dükkana geri götürün.
- Güç kablosunun kimse için takılmayacağı bir şekilde olmasına dikkat edin.
- Güç kaynağının, makinenin ihtiyaçlarına uygun olmasına dikkat edin (220-240V 50Hz)
- Yaralanma tehlikesini önlemek için, makineyi kendiniz tamir etmek amacıyla gövdesini açmayın. Vasıfsız bir kişinin makineyi tamir etmeye çalışması garantiyi geçersiz hale getirir.



Makineyi kendiniz onarmaya ÇALIŞMAYIN.

ÇOCUKLARIN ERIŞEMEYECEĞİ YERDE BULUNDURUN.

Ürün parçalarının tanımı (şekil 1)

- Güç Kablosu (Avrupa fişi gösterilmiştir)
- İzleme penceresi
- Kağıt giriş yuvası

Kullanımdan önce hazırlık

Makinenin doğru kullanımı:

- Parmak, kravat veya başka nesnelerin makinenin kağıt giriş yuvasına sokulmasına dikkat edin.
- Kesicilere hasar vermemek için laminasyon malzemeleri, naylon torba gibi nesnelerin makineden geçmemesini sağlamaya çalışın.
- Islak kağıt imha etmeyin, kesicilere takılabilir.
- Belirtilen sayfa kapasitesinden daha fazlasını bir geçişte imha etmeyin.
- Hiç durmadan 3 dakikadan uzun süre evrak imha etmeyin (Style RC evrak imha makinesi için 2 dakika). Makineyi fazla uzun süre çalıştırmak motorun aşırı ısınmasına neden olabilir. Motor aşırı ısınır, tekrar kullanmadan önce en az 30 dakika soğumasını bekleyin.
- Gerekli olmadıkça, "REV" (<K) (geri) işlevini kullanmayın. "REV" (<K) işlevini fazla kullanmak imha edilen kağıdın giriş yuvasında sıkışmasına neden olabilir ve makinenin performansını olumsuz şekilde etkileyebilir.

Doğru kullanım yöntemi (şekil 2)

- Fişi AC prize sokun.
- Çöp kutusunun içeri doğru tamamen itilmiş olmasına dikkat edin.
- Anahtarı "ON/AUTO" konumuna (bekleme modu) getirin.
- Makine kullanılmazken, anahtarı "OFF" O konumuna itin.

Otomatik imha ve durma

- Kağıdı veya kredi kartını giriş yuvasının ortasına yerleştirin – imha otomatik olarak başlayacaktır (şekil 3).
- Geniřlięi A4 boyutundan az olan kağıt, makinenin otomatik olarak çalışmasını saęlamak için, giriş yuvasının ortasına yerleştirilmelidir.
- İmha tamamlandıęında, kesiciler otomatik olarak duracaktır.
- Bir seferde belirtilen sayfa kapasitesinden daha fazlasını imha etmeyin.
- Aynı anda fazla sayıda sayfa sokulursa, makinede kağıt sıkışması olabilir. Sıkışma olursa, anahtarı "REV" (<K>) konumuna getirip kağıdı geri döndürebilir ve sıkışıklığı açabilirsiniz. Kağıt kesicilere takılmışsa ve geri dönmüyorsa, makinenin gücünü kesip kağıdı elle çekebilirsiniz. Daha az kağıtla tekrar başlayın ve kağıdı parçalanmamış tarafından makineye sokun.

Dikkat



- Hiç durmadan 3 dakikadan uzun süre evrak imha etmeyin (Style RC evrak imha makinesi için 2 dakika). Motor aşırı ısınır, termal güvenlik anahtarı otomatik olarak çalışmaya başlayacaktır. Termal güvenlik anahtarı durursa, makineyi güvenli bir şekilde kullanabilmek için tekrar kullanmadan önce 30 dakika kadar termal güvenlik anahtarının soğumasını bekleyin.
- Bu makine oyuncak değildir. Çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak olmasını saęlayın.
- Sadece kapalı mekanlarda kullanım içindir.
- Parmaklarınızı hiçbir zaman kağıt giriş yuvasına sokmayın.
- Saęlarınız, kravatınız veya gömleğinizin kolu makineye dolaşırsa, hemen makineyi kapatın.
- Makinenin çalışması için, çöp kutusunun yerine tamamen itilmiş olması gerekir.
- Çöp kutusu dolduęunda boşaltın, yoksa makinenin performansı olumsuz şekilde etkilenebilir. Çöp kutusu doluyken makineyi çalıştırmak kağıdın kesicilerde sıkışmasına yol açabilir ve makinenin gürültü düzeyi artar.
- Çöp kutusundaki kağıtları ayaklarınızla bastırmayın.

Çıkarılabilen çöp kutusunun boşaltılması (şekil 4)

Çöp kutusunun kenarındaki izleme penceresinden imha edilmiş kağıt görüldüęünde, çöp kutusunu boşaltın.

- 1 Çöp kutusunu tamamen dışarı çekin.
- 2 Çöpleri bir çöp torbasına boşaltın.
- 3 Çöp kutusunu tekrar yerine itin ve tamamen girmiş olmasına dikkat edin.

Sorun giderme

Makine çalışmazsa, lütfen şunları kontrol edin:

- 1 Makine prize gereęince takılmış mı?
- 2 Anahtar "ON/AUTO" konumuna getirilmiş mi?
- 3 Makineye kağıt sıkışmış mı?
- 4 Motor aşırı ısınmış mı?
- 5 Çöp kutusu yerine tamamen itilmiş mi?

Kağıt sıkışmışsa, lütfen aşağıdaki yöntemi uygulayın:

- 1 Çöp kutusunda çok fazla kağıt olup olmadıęına bakın. Kesicilerde kağıt sıkışmasını engellemek için çöp kutusu düzenli aralıklarla boşaltılmalıdır.
- 2 Sıkışmış kağıdı geri döndürmek için anahtar "REV" (<K>) konumuna getirin.
- 3 Kağıt çok sıkışmış olup geri dönmmezse, anahtarı yavaşça "REV" (<K>) konumu ile "ON/AUTO" konumu arasında oynatın. Bunu hızlı yapmayın, makineye zarar verebilirsiniz.
- 4 **DİKKAT** – hiçbir koşulda kağıt girişini madeni bir nesneyle (makas, zarf açacağı vb.) açmaya çalışmayın. Bu modelde muhafazanın içinde elektrik akımı olması nedeniyle ciddi ölçüde yaralanabilirsiniz.

Bu makinenin yağlanması gerek yoktur. Makinenin herhangi bir parçası yağlanacak olursa, Acco Brands Europe ürün performansı ya da güvenlięi konusunda herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

Garanti

ACCO Brands Europe, normal şekilde kullanılması kaydıyla ürününü/ürünlerini ve parçalarını ilk satın alındıkları tarihten itibaren 2 yıl için malzeme ve işçilikteki hatalara karşı garanti eder. Bu süre içinde, aşağıdaki garanti koşulları uyarınca hatalı bir ürün veya parçayı onaracak veya deęiştireceęiz:

Bu garanti sadece ürünün normal şekilde kullanılması kaydıyla malzeme ve işçilikteki hatalar için geçerlidir ve aşağıdaki durumlardan kaynaklanan ürün ve parça hasarlarını kapsamaz:-

- (a) Yetkili bir ACCO servis merkezi haricinde herhangi bir kişi tarafından yapılan bir deęişiklik, onarım veya servis.
- (b) Bu tip ürünler için normal çalışma prosedürlerine uymamaktan kaynaklanan kaza, ihmal, suistimal veya kötü kullanım.

Bu ürünü www.accoeurope.com adresinde online olarak kaydettirin.

Bu Garanti'deki hiçbir şey, ACCO'nun ihmalden kaynaklanan ölüm veya yaralanma durumlarında ACCO'nun sorumluluęunu dışlama etkisini taşımayacaktır. Bu Garanti (bu koşul ve hükümlere tabi olarak) yasal haklarınıza ek olarak sunulmaktadır ve yasal haklarınızı etkilemez.

Bu koşullar her açıdan İngiliz Hukuku uyarınca yorumlanacak ve sadece İngiliz Mahkemeleri yetkili olacaktır.

Τεχνικά στοιχεία

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Είδος κοπής	Καταστρέφει σε χαρτοπόλεμο	Καταστρέφει σε χαρτοπόλεμο	Καταστρέφει σε χαρτοπόλεμο	Καταστρέφει σε λωρίδες
Μέγεθος κοπής	4 x 35 mm	4 x 23 mm	4 x 30 mm	5,8 mm
Επίπεδο ασφάλειας	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Αριθμός φύλλων χαρτί (ένα πέρασμα)	11 φύλλα (80 gsm)	7 φύλλα (80 gsm)	5 φύλλα (80 gsm)	7 φύλλα (80 gsm)
Πλάτος εισόδου για χαρτί	230 mm	230 mm	230 mm	230 mm
Διαστάσεις της μηχανής	430 x 232 x 410 mm	378 x 203 x 360 mm	340 x 185 x 320 mm	340 x 185 x 320 mm
Τιμές τάσης/συχνότητας	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz
Τιμή ρεύματος	2A	1,6A	0,8A	0,8A

Εισαγωγή

Ευχαριστούμε που επιλέξατε τον καταστροφέα εγγράφων της Rexel. Είμαστε βέβαιοι ότι θα σας προσφέρει άριστη εξυπηρέτηση, παρακαλούμε, όμως, να διαθέσετε λίγο χρόνο να διαβάσετε τις οδηγίες για καλύτερα αποτελέσματα.

Πρώτα η ασφάλεια



- Φυλάξτε τις Οδηγίες Χρήσης σε ασφαλές μέρος για αναφορά στο μέλλον.
- Προσοχή στα σύμβολα ασφάλειας στο πάνω μέρος του καταστροφέα, και λειτουργείτε τη συσκευή αναλόγως.
- Αν η μηχανή χρειάζεται καθαίριση, βγάξτε την πρίζα από την υποδοχή στον τοίχο, και χρησιμοποιείτε υγρό πανί. Σημ. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά προϊόντα πάνω στη μηχανή.
- Μην τοποθετείτε τη μηχανή κοντά σε αντικείμενο που εκπέμπει θερμότητα.
- Μην τοποθετείτε τη μηχανή σε υγρό περιβάλλον.
- Προσοχή να μην πιπιλιστούν υγρά πάνω στη μηχανή.
- Επιστρέψτε τη μηχανή και την απόδειξη αγοράς στο κατάστημα από το οποίο την αγοράσατε:
 - Εάν είναι σπασμένο το καλώδιο ή η πρίζα της μηχανής
 - Σε περίπτωση δυσλειτουργίας λόγω πιπιλισματος υγρού πάνω στη μηχανή
 - Εάν ο καταστροφέας δεν λειτουργεί παρά το γεγονός ότι ακολουθήσατε τις οδηγίες χρήσης.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κίνδυνος να σκοντάψει κανείς πάνω στο καλώδιο.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο της παροχής είναι συμβατό με τις απαιτήσεις της μηχανής (220-240V 50Hz)
- Προς αποφυγή κάθε κινδύνου βλάβης, μην ανοίγετε το περίβλημα της μηχανής για να επιχειρήσετε εσείς επισκευές. Οποιαδήποτε προσπάθεια επισκευής από μη εξουσιοδοτημένο πρόσωπο ακυρώνει την εγγύηση.



ΜΗΝ προσπαθείτε να κάνετε εσείς επισκευές πάνω στον καταστροφέα.
ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΣΕ ΜΕΡΟΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΟΣΕΓΓΙΖΟΥΝ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

Περιγραφή των μερών της μηχανής (Σχ. 1)

- 1 Καλώδιο (στο Σχ. ευρωπαϊζία)
- 2 Παραθυράκι στον κάδο
- 3 Είσοδος για το χαρτί

Προετοιμασία πριν τη χρήση

Για σωστή χρήση του καταστροφέα:

- 1 Προσοχή να μην βάζετε τα δάκτυλα, γραβάτες ή άλλα αντικείμενα μέσα στην είσοδο για το χαρτί.
- 2 Προς αποφυγή βλάβης στις λεπίδες κοπής, προσπαθείτε να μην περνάτε μέσα από τον καταστροφέα υλικά πλαστικοποίησης, πλαστικές σακούλες κλπ.
- 3 Μην καταστρέφετε υγρό χαρτί καθώς αυτό μπορεί να μπλεχτεί μέσα στις λεπίδες κοπής.
- 4 Μην επιχειρείτε να καταστρέψετε περισσότερα φύλλα χαρτιού, κάθε φορά, από τον καθορισμένο αριθμό.
- 5 Μην καταστρέφετε συνεχώς για περισσότερο από 3 λεπτά κάθε φορά (2 λεπτά για τον καταστροφέα εγγράφων Style RC). Λειτουργία της μηχανής για μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την υπερθέρμανση του κινητήρα. Αν υπερθερμανθεί ο κινητήρας, αφήστε τη μηχανή να κρυώσει για τουλάχιστον 30 λεπτά πριν την ξαναχρησιμοποιήσετε.
- 6 Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αντίστροφης κίνησης «REV» (<K) εκτός αν αυτό είναι απαραίτητο. Η υπερβολική χρήση της λειτουργίας αντίστροφης κίνησης «REV» (<K) μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την εμπλοκή του χαρτιού στην είσοδο, πράγμα που θα επηρεάσει αρνητικά τις επιδόσεις του καταστροφέα.

Σωστή διαδικασία λειτουργίας (Σχ. 2)

- 1 Τοποθετήστε την πρίζα στην υποδοχή στον τοίχο.
- 2 Ελέγξτε ότι ο κάδος του καταστροφέα είναι καλά σπρωγμένος στη θέση του.
- 3 Σπρώξτε τον διακόπτη στη θέση αυτόματης λειτουργίας (ON/AUTO) (κατάσταση ετοιμότητας).
- 4 Όταν ο καταστροφέας δεν χρησιμοποιείται, τοποθετείτε τον διακόπτη στη θέση εκτός λειτουργίας (OFF).

Αυτόματη λειτουργία καταστροφής εγγράφων και διακοπή

- Τοποθετήστε το χαρτί ή την πιστωτική κάρτα στο κέντρο της εισόδου - η καταστροφή αρχίζει αυτόματα (Σχ. 3).
- Στην περίπτωση χαρτιού με πλάτος μικρότερο από A4 τοποθετήστε το στο μέσο της εισόδου για το χαρτί για να ξεκινήσει η λειτουργία αυτόματα.
- Οι λεπίδες κοπής σταματούν να περιστρέφονται αυτόματα όταν συμπληρωθεί η καταστροφή.
- Μην επιχειρείτε να καταστρέψετε περισσότερα φύλλα χαρτί, κάθε φορά, από τον καθορισμένο αριθμό.
- Αν τοποθετηθούν πολλά φύλλα χαρτί μια φορά, μπορεί να σημειωθεί εμπλοκή. Σε τέτοια περίπτωση, γλιστρήστε τον διακόπτη στη λειτουργία αντιστροφής κίνησης (REV) (<L>) για να λειτουργήσει ο καταστροφέας με αντιστροφή κίνησης και να βγει το χαρτί από το σημείο εμπλοκής. Αν το χαρτί έχει μπλεχτεί με τις λεπίδες κοπής σε τέτοιο σημείο που να μην μπορούν να κινηθούν αντιστροφώς, κλείστε τη μηχανή και τραβήξτε το χαρτί με το χέρι. Ξεκινήστε τη μηχανή εκ νέου χρησιμοποιώντας μικρότερο αριθμό φύλλων, τοποθετώντας στην είσοδο για το χαρτί πρώτα την άκρη των φύλλων που δεν έχει καταστραφεί.

Προσοχή



- Μην καταστρέφετε συνεχώς για περισσότερο από 3 λεπτά κάθε φορά (2 λεπτά για τον καταστροφέα εγγράφων Style RC). Αν υπερθερμανθεί ο κινητήρας, ενεργοποιείται αυτόματα ο διακόπτης θερμικής ασφάλειας. Αν ενεργοποιηθεί ο διακόπτης θερμικής ασφάλειας, μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή για περίπου 30 λεπτά, έως ότου κρυώσει ο διακόπτης και επιτρέψει την ασφαλή χρήση του καταστροφέα.
- Η μηχανή δεν είναι παιγνίδι. Διατηρείτε την μακριά από τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα.
- Μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
- Ποτέ μην βάζετε τα δάκτυλά μέσα στην είσοδο για χαρτί του καταστροφέα.
- Κλείστε αμέσως τον διακόπτη αν εμπλακούν μαλλιά, γραβάτα ή μανίκια μέσα στη μηχανή.
- Ο κάδος του καταστροφέα πρέπει να είναι καλά σπρωγμένος στη θέση του για να μπορεί να λειτουργήσει η μηχανή.
- Αδειάζετε τον κάδο της μηχανής όταν γεμίζει, αλλιώς θα επηρεαστούν αρνητικά οι επιδόσεις του καταστροφέα. Αν ο καταστροφέας λειτουργεί όταν ο κάδος είναι γεμάτος, μπορεί να σημειωθεί εμπλοκή στις λεπίδες κοπής, πράγμα που αυξάνει το θόρυβο της μηχανής.
- Μην σπρώχνετε κατεστραμμένο χαρτί μέσα στον κάδο χρησιμοποιώντας τα πόδια.

Εγγύηση

Η ACCO Brands Europe εγγυάται το(α) προϊόν(τα) της και τα εξαρτήματά τους έναντι ελαττωμάτων σε υλικά και καταργασία σε κανονική χρήση για περίοδο 2 χρόνων από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Κατά την περίοδο αυτή θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε ένα ελαττωματικό προϊόν ή εξάρτημα σύμφωνα με τους παρακάτω όρους εγγύησης:

Η εγγύηση ισχύει μόνο για ελαττώματα σε υλικά και καταργασία υπό συνηθισμένη χρήση και δεν επεκτείνεται σε ζημία στο Προϊόν ή εξαρτήματα που είναι το αποτέλεσμα:-

- Αλλαγής, επισκευής, τροποποίησης ή σέρβις που έγιναν από οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο εκτός από προσωπικό εξουσιοδοτημένου κέντρου σέρβις της ACCO.

Άδειασμα του κάδου (Σχ. 4)

Αδειάζετε τον κάδο του καταστροφέα όταν φαίνεται το χαρτί μέσα από τον παραθυράκι στο πλάι του κάδου.

1. Τραβήξτε (καλά) τον κάδο και βγάλτε τον από τη θέση του.
2. Αδειάστε το περιεχόμενο του μέσα σε μια σακούλα απορριμμάτων.
3. Σπρώξτε ξανά τον κάδο καλά στη θέση του.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αν δεν ξεκινά ο καταστροφέας, ελέγξτε τα παρακάτω:

1. Έχει μπει καλά η πρίζα της μηχανής στην υποδοχή στον τοίχο;
2. Ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση για αυτόματη λειτουργία (ON/AUTO);
3. Άπάρχει εμπλοκή χαρτιού στη μηχανή;
4. Έχει υπερθερμανθεί ο κινητήρας;
5. Ο κάδος του καταστροφέα έχει σπρωχτεί καλά στη θέση του;

Σε περίπτωση εμπλοκής χαρτιού, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Ελέγξτε τον κάδο μήπως είναι υπερπλήρης - ο κάδος πρέπει να αδειάζει τακτικά για να μην σημειώνεται εμπλοκή του χαρτιού στις λεπίδες κοπής.
2. Γλιστρήστε τον διακόπτη στη θέση για αντιστροφή κίνησης (REV) (<L>) να αντιστραφεί η κίνηση του χαρτιού που έχει εμπλακεί μέσα στις λεπίδες.
3. Αν το χαρτί δεν βγαίνει από τη θέση της εμπλοκής ακόμα και με τη χρήση της λειτουργίας αντιστροφής κίνησης, αργά σπρώξτε τον διακόπτη εναλλακτικά σε αντιστροφή κίνησης (REV) (<L>) και αυτόματα λειτουργία (ON/AUTO). Αυτό δεν πρέπει να γίνεται γρήγορα καθώς θα προξενήσει βλάβη στον καταστροφέα.

ΠΡΟΣΟΧΗ – Ποτέ, υπό οποιεσδήποτε συνθήκες, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται μεταλλικά αντικείμενα (ψαλίδια, μαχαίρια, κλπ) σε προσπάθεια απεμπλοκής της εισόδου για το χαρτί. Αυτό το μοντέλο έχει τάση της κύριας παροχής ρεύματος μέσα στο περίβλημα, πράγμα που μπορεί να προκαλέσει σοβαρή βλάβη.

Η μηχανή δεν χρειάζεται λιπαντικό. Η Acco Brands Europe δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για τις επιδόσεις ή την ασφάλεια του προϊόντος σε περίπτωση χρήσης λιπαντικού σε οποιοδήποτε εξάρτημα ή εξαρτήματα της μηχανής.

(Β) Ατυχήματος, αμέλειας, καταχρηστικής ή εσφαλμένης χρήσης λόγω μη συμμόρφωσης με τις κανονικές διαδικασίες λειτουργίας για προϊόν αυτού του είδους.

Τίποτα στην παρούσα Εγγύηση δεν θα έχει το αποτέλεσμα εξαιρέσεως της ευθύνης της ACCO όσον αφορά θάνατο και προσωπική βλάβη που προκλήθηκαν από αμέλεια της ACCO. Η παρούσα Εγγύηση προσφέρεται (σύμφωνα με τους παρόντες όρους και συνθήκες) επιπλέον των κατά τον νόμο δικαιωμάτων σας τα οποία δεν επηρεάζει.

Οι όροι αυτοί διέπονται από και ερμηνεύονται από όλες τις απόψεις σύμφωνα με το αγγλικό δίκαιο και υπόκεινται στην αποκλειστική δικαιοδοσία των αγγλικών δικαστηρίων.

Tekniske data

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Makuleringstype	Krydsmakulering	Krydsmakulering	Krydsmakulering	Strimmelmakulator
Strimmelstørrelse	4 x 35 mm	4 x 23 mm	4 x 30 mm	5,8 mm
Sikkerhedsniveau	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Arkkapacitet (ad gangen)	11 ark (80 g)	7 ark (80 g)	5 ark (80 g)	7 ark (80 g)
Indføringsbredde	230 mm	230 mm	230 mm	230 mm
Produktmål	430 x 232 x 410 mm	378 x 203 x 360 mm	340 x 185 x 320 mm	340 x 185 x 320 mm
Mærkespænding/-frekvens	220-240 V~50 Hz	220-240 V~50 Hz	220-240 V~50 Hz	220-240 V~50 Hz
Mærkestrøm	2 A	1,6 A	0,8 A	0,8 A

Indledning

Tak, fordi du har valgt denne makulator fra Rexel. Vi er sikre på, at du vil få fornøjelse af den, men vi vil godt opfordre dig til at læse denne vejledning, så du er sikker på, at du får størst muligt udbytte af maskinen.

Sikkerhed frem for alt



- Opbevar denne betjeningsvejledning et sikkert sted til fremtidig brug.
- Vær yderst opmærksom på sikkerhedssymbolerne øverst på makulatoren, og betjen maskinen i overensstemmelse med disse.
- Hvis makulatoren kræver rengøring, skal dens stik først tages ud af stikkontakten, hvorefter den kan rengøres med en fugtig klud. Bemærk: Brug ikke nogen rengøringsprodukter ved rengøring af maskinen.
- Undlad at placere maskinen i nærheden af en genstand, der udsender varme.
- Undlad at placere maskinen i et fugtigt miljø.
- Vær opmærksom på ikke at spilde væske på maskinen.
- Returner produktet sammen med købsdokumentation og kvittering til den forretning, hvor det blev købt, hvis ...
 - el-ledningen eller stikket er defekt
 - maskinen svinger, fordi der er spildt væske på maskinen ved et uheld
 - makulatoren ikke fungerer til trods for, at du har fulgt retningslinjerne i betjeningsvejledningen.
- Sørg for, at man ikke kan komme til at snuble over el-ledningen.
- Sørg for, at strømforsyningen er kompatibel med maskinens specifikationer (220-240 V 50 Hz).
- Undlad at åbne maskinens kabinet for selv at udføre reparationer, da dette kan føre til personskade. Garantien bortfalder, hvis en ufaglært person forsøger at reparere maskinen.



UNDGÅ selv at udføre reparationer af makulatoren.
OPBEVAR UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE.

Beskrivelse af produktdele (fig. 1)

- 1 El-ledning (vist med Euro-stik)
- 2 Vindue
- 3 Papirindføringsåbning

Klargøring inden brug

Således benyttes makulatoren korrekt:

- 1 Vær opmærksom på, at fingre, slips eller andre genstande ikke føres ind i makulatorens papirindføringsåbning.
- 2 For at forhindre beskadigelse af knivene skal du forsøge at undgå, at lamineringsmaterialer, plastikposer osv. føres gennem makulatoren.
- 3 Undlad at makulere vådt papir, da det kan sætte sig fast i knivene.
- 4 Makuler ikke mere end den anførte arkkapacitet ad gangen.
- 5 Makuler ikke uafbrudt i mere end 3 minutter ad gangen (2 minutter for model Style RC). Hvis maskinen kører for længe ad gangen, kan motoren overophede. Hvis motoren overopheder, skal den køle af i mindst 30 minutter, før anvendelsen genoptages.
- 6 Undlad at benytte returfunktionen "REV" (↩), medmindre det er nødvendigt. Overdreven brug af "REV" (↩)-funktionen kan føre til, at det makulerede papir sætter sig fast i papirindføringsåbningen, hvilket vil forringe makulatorens ydeevne.

Korrekt betjening (fig. 2)

- 1 Sæt stikket i en stikkontakt.
- 2 Kontroller, at makulatorens papirkurv er sat helt ind i makulatoren.
- 3 Sæt kontakten i positionen "ON/AUTO" (standby-tilstand).
- 4 Når makulatoren ikke er i brug, skal kontakten sættes i positionen "OFF" O (slukket).

Automatisk makulering og stop

- Placer papir eller kreditkort i midten af indførsåbningen – makulering starter automatisk (fig. 3).
- Papir, der er mindre end A4-størrelse, skal placeres i midten af indførsåbningen for at sikre, at makulatoren starter automatisk.
- Knivene holder automatisk op med at rotere, når de er færdige med at makulere.
- Makuler ikke mere end den anførte arkkapacitet ad gangen.
- Hvis der føres for mange ark ind ad gangen, kan der opstå papirstop i makulatoren. Ved papirstop i makulatoren, skal kontakten sættes i positionen "REV" (↩) for at fjerne papirstoppet ved at køre papiret retur. Hvis papiret har sat sig så godt fast i knivene, at det ikke kan køres retur, skal der slukkes for strømmen, hvorefter papiret kan trækkes ud manuelt. Start igen med færre ark, og før først den ende af papiret ind, der ikke er makuleret.

Vigtigt



- Makuler ikke uafbrudt i mere end 3 minutter ad gangen (2 minutter for model Style RC). Hvis motoren overopheder, aktiveres den termiske sikkerhedskontakt automatisk. Hvis den termiske sikkerhedskontakt udløses, må maskinen ikke benyttes i ca. 30 minutter, mens den varmefølsomme sikkerhedskontakt køler af, således at det er sikkert at benytte makulatoren igen.
- Denne maskine er ikke et stykke legetøj. Hold den uden for børns og kæledyrs rækkevidde.
- Kun til indendørs brug.
- Sæt aldrig fingrene ind i makulatorens indførsåbning.
- Sluk straks for strømmen, hvis dit hår, slips eller ærme vikles ind i makulatorens knive.
- Makulatoren fungerer kun, når papirkurven er skubbet helt ind.
- Tøm papirkurven, når den er fuld. En overfyldt papirkurv vil forringe makulatorens ydeevne. Betjening af makulatoren med en fuld papirkurv kan bewirke, at papiret sætter sig fast i knivene, hvilket øger maskinens støjniveau.
- Pres ikke det makulerede papir i papirkurven ned med fødderne.

Tømning af papirkurven (fig. 4)

Tøm makulatorens papirkurv, når det makulerede papir kan ses gennem vinduet på siden af papirkurven.

- 1 Træk papirkurven helt ud
- 2 Tøm papirkurvens indhold over i en affaldssæk.
- 3 Skub papirkurven tilbage i makulatoren, og sørg for, at den er skubbet helt ind.

Fejlfinding

Hvis makulatoren ikke starter, så kontroller følgende:

- 1 Er maskinen korrekt tilsluttet i stikkontakten?
- 2 Er kontakten sat i positionen "ON/AUTO"?
- 3 Er der papirstop i maskinen?
- 4 Er motoren overophedet?
- 5 Er papirkurven skubbet helt ind?

Ved papirstop skal følgende procedure følges:

- 1 Kontroller, om papirkurven er for fuld – papirkurven skal tømmes regelmæssigt for at undgå, at papiret sætter sig fast i knivene.
- 2 Sæt kontakten i positionen "REV" (↩) for at køre det fastsiddende papir retur.
- 3 Hvis papiret sidder så godt fast, at det ikke kommer ud med returfunktionen, så skift langsomt kontakten mellem "REV" (↩) og "ON/AUTO". Gør ikke dette for hurtigt, da det kan beskadige makulatoren.
- 4 **ADVARSEL** – Du må under ingen omstændigheder forsøge at rense indførsåbningen ved hjælp af metalgenstande (saks, brevåbner osv.), da denne model er strømførende inde i makulatoren, og du derved kan komme alvorligt til skade.

Denne maskine skal ikke smøres. Acco Brands Europe påtager sig intet ansvar for produktets funktion eller sikkerhed, hvis nogen som helst del af denne maskine smøres.

Garanti

ACCO Brands Europe garanterer, at dets produkt(er) og dele ikke indeholder fejl i materiale og forarbejdning ved normal brug i en periode på 2 år fra den oprindelige købsdato. I denne periode vil vi reparere eller udskifte et defekt produkt eller en defekt del i henhold til følgende garantibetingelser:

Garantien gælder kun for fejl i materiale og bearbejdning ved normal brug og dækker ikke skader på produktet eller delene som følge af:

- (a) Ændring, reparation, modificering eller service, der er udført af andre end et autoriseret ACCO-servicecenter.
- (b) Uheld, forsømmelighed eller misbrug på grund af manglende overholdelse af de normale driftsprocedurer for et produkt af denne type.

Intet i denne garanti kan medføre ophævelse af ACCOs eksklusive ansvar i forbindelse med dødsfald eller personskader på grund af ACCOs forsømmelser. Denne garanti gives (ifølge disse vilkår og betingelser) som supplement til og uden indvirkning på dine lovmæssige rettigheder.

Disse betingelser vil i alle henseender følge og være udformet i overensstemmelse med britisk lovgivning og vil være underlagt de britiske domstoles eksklusive jurisdiktion.

Du kan registrere dette produkt online på www.accoeurope.com

Tekniset tiedot

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Silpputyyppi	Ristiin leikkaava	Ristiin leikkaava	Ristiin leikkaava	Nauhaleikkurimalli
Silppukoko	4 x 35 mm	4 x 23 mm	4 x 30 mm	5,8 mm
Turvallisuustaso	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Arkkipäästö (kerrallaan)	11 arkkipäästö (80 g/m ²)	7 arkkipäästö (80 g/m ²)	5 arkkipäästö (80 g/m ²)	7 arkkipäästö (80 g/m ²)
Syöttöleveys	230 mm	230 mm	230 mm	230 mm
Laitteen mitat	430 x 232 x 410 mm	378 x 203 x 360 mm	340 x 185 x 320 mm	340 x 185 x 320 mm
Nimellisjännite/taajuus	220–240 V ~ 50 Hz	220–240 V ~ 50 Hz	220–240 V ~ 50 Hz	220–240 V ~ 50 Hz
Nimellisvirta	2 A	1,6 A	0,8 A	0,8 A

Johdanto

Kiitos, että valitsit käyttöösi tämän Rexel-silppurin. Olemme varmoja, että laitteesta on sinulle paljon hyötyä. Tutustu kuitenkin näihin ohjeisiin, jotta voit käyttää laitetta mahdollisimman tehokkaasti.

Turvallisuus ennen kaikkea



- Säilytä nämä käyttöohjeet tulevaa käyttöä varten.
- Kiinnitä huomiota silppurin yläosassa oleviin turvamerkintöihin ja käytä laitetta ohjeiden mukaisesti.
- Jos silppuri kaipaa puhdistusta, irrota pistotulppa pistorasiasta ja pyyhi laite kostealla liinalla. HUOM. Älä käytä silppurin puhdistukseen mitään puhdistusainetta.
- Älä sijoita silppuria lämmönlähteen lähelle.
- Älä sijoita silppuria kosteisiin tiloihin.
- Älä läikytä nesteitä silppurin päälle.
- Toimita silppuri sekä ostokuitti ostopaikkaan, jos
 - liitosjohto tai pistotulppa on rikkoutunut
 - silppuri on lakannut toimimasta oikein, koska sen päälle on vahingossa kaatunut nestettä
 - silppuri ei toimi käyttöohjeiden noudattamisesta huolimatta.
- Sijoita virtajohto siten, että siihen ei voida kompastua.
- Varmista, että verkkovirta vastaa laitteen edellyttämää (220–240 V 50 Hz).
- Tapaturmien välttämiseksi älä avaa silppurin koteloja tai yritä korjata silppuria itse. Laitteen takuu mitätöityy, jos muut kuin tehtävään koulutetut henkilöt yrittävät korjata laitetta millään tavalla.



ÄLÄ yritä korjata silppuria itse.

SÄILYTETTÄVÄ LASTEN ULOTTUMATTOMISSA.

Silppurin osat (kuva 1)

- 1 Virtajohto (EU-pistotulppa)
- 2 Tarkastusikkuna
- 3 Paperinsyöttöaukko

Toimenpiteet ennen käyttöä

Silppurin käytössä muistettavia:

- 1 Älä työnnä sormia tai esineitä silppurin paperinsyöttöaukkoon. Jos käytät solmiota, varo, että se ei joudu aukkoon.
- 2 Älä päästä silppuriin papereiden mukana laminointimateriaaleja, muovipusseja yms, sillä ne voivat vaurioittaa silppurin teriä.
- 3 Älä silppua märkää paperia, koska se voi takertua teriin.
- 4 Älä silppua sallittua suurempaa määrää paperilarkkeja kerrallaan.
- 5 Älä silppua kerrallaan yhtäjaksoisesti kolmea minuuttia pitempään (kahta minuuttia Style RC -silppurin kohdalla). Laitteen käyttäminen liian pitkään voi johtaa moottorin ylikuumenemiseen. Jos moottori on ylikuumenunut, anna sen jäähtyä vähintään 30 minuutin ajan ennen kuin jatkat laitteen käyttöä.
- 6 Älä käytä "REV" (<K>)-peruutustoimintoa, ellei se ole välttämätöntä. "REV" (<K>)-peruutustoiminnon liiallinen käyttö voi tukkia paperinsyöttöaukon paperisilpulla, mikä heikentää silppurin tehoa.

Oikea käyttö (kuva 2)

- 1 Kytke pistotulppa pistorasiaan.
- 2 Varmista, että silppusäiliö on työnnetty kokonaan sisään.
- 3 Paina kytkin "ON/AUTO"-asentoon (valmiustila).
- 4 Kun silppuri ei ole käytössä, paina kytkin "OFF" 0 -asentoon.

Automaattinen toiminta ja pysähtyminen

- Aseta paperi tai luottokortti syöttöaukon keskelle, jolloin silppuaminen käynnistyy automaattisesti (kuva 3).
- A4-kokoa kapeammat paperiarkit pitää asettaa syöttöaukon keskelle, jotta automaattitoiminto toimisi oikein.
- Silppurin terät pysähtyvät automaattisesti, kun silppuaminen on päättynyt.
- Älä silppua sallittua suurempaa määrää paperiarkkeja kerrallaan.
- Jos syöttöaukkoon työnnetään liian suuri määrä paperiarkkeja kerrallaan, silppuri voi tukkeutua. Jos silppuri tukkeutuu, yritä selvittää tukos siirtämällä paperia takaisinpäin painamalla kytkin "REV" (◀) -peruutusasetuntoon. Jos paperi on juuttunut teriin siten, että sitä ei saada liikkumaan takaisinpäin, katkaise virta silppurista ja vedä paperi pois laitteesta käsin. Jatka silppuamista, mutta työnnä nyt aukkoon pienempi määrä arkkeja kerrallaan ja syötä arkit silppuriin niiden ehjiä reuna edellä.

Varoitus



- Älä silppua kerrallaan yhtäjaksoisesti kolmea minuuttia pitempään (kahta minuuttia Style RC -silppurin kohdalla). Jos moottori ylikuumentuu, lämpöherkkä turvakatkaisin laukeaa automaattisesti. Jos turvakatkaisin laukeaa, älä käytä laitetta 30 minuuttin, jotta turvakatkaisin ehtii jäähtyä. Tämän jälkeen silppuria voidaan taas käyttää normaalisti.
- Tämä laite ei ole leikkikalu. Pidä lapset ja lemmikkieläimet etäällä laitteesta.
- Soveltuu käytettäväksi vain sisätiloissa.
- Älä milloinkaan työnnä sormia silppurin syöttöaukkoon.
- Katkaise virta laitteesta välittömästi, jos hiukset, solmio tai hiha on joutunut silppurin syöttöaukkoon.
- Silppusäiliö on työnnettävä kokonaan laitteen sisään, jotta silppuri toimisi.
- Tyhjennä silppuri, kun säiliö on täytynyt. Muussa tapauksessa silppurin teho heikkenee. Silputtavat paperit voivat juuttua silppurin teriin, jos silppuria käytetään säiliön ollessa täynnä. Tällöin myös laitteen synnyttämä ääni voimistuu.
- Älä polje säiliössä olevaa paperisilppua tiiviimmäksi.

Takuu

ACCO Brands Europe takaa tuotteensa ja niiden osat materiaali- ja valmistusvirheiden osalta kahden vuoden ajaksi alkuperäisestä ostopäivästä alkaen. Korjaamme tai vaihdamme viallisen tuotteen tai osan tämän ajanjakson aikana seuraavien takuuehtojen mukaisesti:

Tämä takuu koskee vain materiaali- ja valmistusvirheitä normaalissa käytössä, eikä se koske tapauksia, joissa tuotteen tai osan vaurio aiheutuu:

- muun kuin valtuutetun ACCO-huoltokeskuksen tekemästä muutoksesta, korjauksesta, muunnoksesta tai huollosta
- onnettomuudesta, laiminlyönnistä, kovakouraisesta tai väärästä käytöstä, kun tämän tyyppisen tuotteen normaaleja käyttötoimenpiteitä ei ole noudatettu.

Rekisteröi tuote Internetissä osoitteessa www.accoeurope.com

Ulosvedettävän säiliön tyhjentäminen (kuva 4)

Tyhjennä silppuri, kun silputtua paperia alkaa näkyä ulosvedettävän säiliön päädyssä sijaitsevassa tarkastusikkunassa.

- 1 Vedä silppusäiliö kokonaan ulos.
- 2 Tyhjennä säiliössä oleva paperisilppu jätessäkin.
- 3 Työnnä silppusäiliö takaisin paikoilleen. Varmista, että se on työnnetty kokonaan laitteen sisään.

Vianetsintä

Jos silppuri ei käynnisty, tarkasta seuraavat:

- 1 Onko laitteen pistotulppa kytketty oikein pistorasiaan?
- 2 Onko kytkin "ON/AUTO"-asennossa?
- 3 Onko laitteessa paperitukos?
- 4 Onko moottori ylikuumentunut?
- 5 Onko silppusäiliö työnnetty kokonaan laitteen sisään?

Jos laitteessa on paperitukos, toimi seuraavasti:

- 1 Tarkista, onko säiliö liian täynnä paperisilppua – säiliö pitää tyhjentää säännöllisesti, jotta paperi ei juutu laitteen teriin.
- 2 Yritä selvittää paperitukos siirtämällä kytkin peruutusasetuntoon "REV" (◀).
- 3 Jos paperi on juuttunut niin pahasti, että se ei irtoa peruutustoiminnon avulla, painele kytkintä hitaasti edestakaisin "REV" (◀) - ja "ON/AUTO"-asentojen välillä. Älä siirrä kytkintä edestakaisin liian nopeasti, sillä tämä voi vaurioittaa silppuria.
- 4 **VAROITUS** – Älä milloinkaan yritä selvittää syöttöaukossa olevaa tukosta mitään metalliesinettä (saksia, kirjeenavaajaa yms) käyttämällä – tämän laitteen sisällä on jännitteisiä osia, joihin koskettaminen voi aiheuttaa vakavia vammoja.

Tätä laitetta ei tarvitse voidella. ACCO Brands Europe ei vastaa laitteen toiminnasta eikä sen turvallisuudesta, jos sen mihinkään osaan tai osiin on levitetty mitään voiteluainetta.

Mikään tässä takuussa ei rajoita ACCO:n vastuuvuolisuutta kuolematapaturmatapauksessa, joka aiheutuu ACCO:n huolimattomuudesta. Tämä takuu myönnetään (näiden ehtojen mukaisesti) kuluttajan lakisääteisten oikeuksien lisänä, eikä se vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Näitä ehtoja säädellään ja tulkitaan kaikilta osin Englannin lakien mukaan ja Englannin tuomioistuinten yksinomaisten toimivallan mukaisesti.

Tekniske data

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Skjærertype	Krysskutt	Krysskutt	Krysskutt	Strimmelkuttmodell
Makuleringsstørrelse	4 x 35 mm	4 x 23 mm	4 x 30 mm	5,8 mm
Sikkerhetsnivå	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Arkkapasitet (om gangen)	11 ark (80gsm)	7 ark (80gsm)	5 ark (80gsm)	7 ark (80gsm)
Innmatingsåpningens bredde	230 mm	230 mm	230 mm	230 mm
Mål	430 x 232 x 410 mm	378 x 203 x 360 mm	340 x 185 x 320 mm	340 x 185 x 320 mm
Nominell spenning/frekvens	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz	220 – 240 V~50 Hz	220 – 240 V~50 Hz
Merkestrøm	2 A	1,6 A	0,8 A	0,8 A

Innledning

Takk for at du kjøpte denne makuleringsmaskinen fra Rexel. Den er pålitelig i bruk, men ta deg tid til å lese bruksanvisningen slik at du får best mulig utbytte av maskinen.

Sikkerhet først



- Ta vare på bruksanvisningen. Du kan få behov for å lese den igjen.
- Legg nøye merke til sikkerhetssymbolene oppå makuleringsmaskinen, og bruk maskinen i henhold til disse.
- Hvis makuleringsmaskinen trenger rengjøring skal du trekke støpselet ut av kontakten og tørke av med en fuktig klut. NB! Ikke bruk vaskemidler til å rengjøre maskinen.
- Ikke plasser makuleringsmaskinen nær en gjenstand som avgir varme.
- Ikke plasser makuleringsmaskinen i fuktige omgivelser.
- Vær forsiktig slik at du ikke søler væske på makuleringsmaskinen.
- Returner makuleringsmaskin og kjøpsbevis sammen med kvitteringen til forhandleren du kjøpte den fra dersom...
 - Strømledningen eller støpselet er ødelagt
 - Makuleringsmaskinen feilfungerer fordi det ved et uhell ble sølt væske på maskinen
 - Makuleringsmaskinen ikke fungerer til tross for at du har fulgt retningslinjene i håndboken.
- Pass på at strømkabelen ikke ligger slik at noen kan snuble i den.
- Sørg for at strømtilførselen er kompatibel med maskinens krav (220 – 240 V 50 Hz)
- For å unngå fare for personskade skal du ikke åpne maskinens kabinett for å forsøke å reparere den selv. Hvis en ikke kvalifisert person gjør forsøk på å reparere maskinen, ugyldiggjøres garantien.



PRØV IKKE å reparere makuleringsmaskinen selv.
HOLD MASKINEN UTENFOR BARNES REKKEVIDDE.

Beskrivelse av delene (fig 1)

- 1 Strømkabel (europeisk støpsel vist)
- 2 Vindu
- 3 Innmatingsåpning

Klargjøring til bruk

Slik bruker du makuleringsmaskinen:

- 1 Vær forsiktig og ikke stikk fingre, slips eller andre gjenstander i innmatingsåpningen på makuleringsmaskinen.
- 2 For å forhindre skade på skjæreknivene skal du prøve å unngå at laminerte materialer, plastposer osv. puttes i makuleringsmaskinen.
- 3 Ikke makuler vått papir. Det kan bli sittende fast i knivene.
- 4 Ikke makuler mer enn oppgitt arkkapasitet om gangen.
- 5 Ikke makuler kontinuerlig i mer enn 3 minutter (2 minutter for makuleringsmaskinen Style RC) om gangen. Hvis maskinen er i gang for lenge kan motoren overopphetes. Hvis motoren overopphetes må den kjøles ned i minst 30 minutter før du bruker den igjen.
- 6 Ikke bruk "REV" (<K>)-funksjonen med mindre det er nødvendig. For mye bruk av "REV" (<K>)-funksjonen kan føre til at makulert papir blir sittende fast i innmatingsåpningen. Dette har en negativ innvirkning på makuleringsmaskinens ytelse.

Riktig brukerprosedyre (fig 2)

- 1 Sett støpselet i vekselstrømkontakten.
- 2 Kontroller at papirkurven er helt satt inn.
- 3 Skyv bryteren til "ON/AUTO"-posisjon (standby-modus).
- 4 Når makuleringsmaskinen ikke er i bruk skal bryteren stå i "OFF" O-posisjon



Automatisk makulering og stopp

- Sett papiret eller kredittkortet midt i innmatingsåpningen - makuleringen starter automatisk (fig 3).
- Papir som er smalere enn bredden på A4-ark skal plasseres midt i innmatingsåpningen for å sikre at makuleringsmaskinen fungerer automatisk.
- Skjæreknivene slutter å gå rundt automatisk etter at makuleringen er ferdig.
- Ikke makuler mer enn oppgitt arkkapasitet om gangen.
- Hvis du legger i for mange ark om gangen kan makuleringsmaskinen henge seg opp (papirstopp). Hvis makuleringsmaskinen henger seg opp skal du skyve bryteren til "REV" (<K>) (revers) –posisjonen for å få mekanismen til å gå i revers og løse papiret. Hvis papiret er så viklet inn i skjæreknivene at det ikke kommer ut når mekanismen går i revers, skal du slå av strømmen og trekke papiret ut for hånd. Start makuleringsmaskinen igjen med færre ark, og sett papiret i med den enden som ikke er makulert først.

Forsiktig



- Ikke makuler kontinuerlig i mer enn 3 minutter (2 minutter for makuleringsmaskinen Style RC). Hvis motoren overopphetes starter den termiske overbelastningsbryteren automatisk. Hvis den termiske overbelastningsbryteren koples ut skal du ikke bruke makuleringsmaskinen på ca. 30 minutter mens den termiske følsomhetsbryteren kjøler seg ned, slik at makuleringsmaskinen trygt kan brukes igjen.
- Denne maskinen er ikke en leke. Oppbevar den utilgjengelig for barn og husdyr.
- Kun til innendørs bruk.
- Ikke stikk fingrene i makuleringsmaskinens innmatingsåpning
- Slå umiddelbart av strømmen dersom håret, et slips eller erme vikler seg inn i makuleringsmaskinen.
- Papirkurven må skyves helt inn for at maskinen skal virke.
- Tøm papirkurven når den er full, ellers påvirkes makuleringsmaskinens ytelse på en negativ måte. Hvis du bruker makuleringsmaskinen med full papirkurv kan det føre til at papiret sitter fast i skjæreknivene og maskinen bråker mer.
- Ikke dytt makulert/revet papir ned i kurven ved hjelp av føttene.

Garanti

ACCO Brands Europa garanterer dens produkt/produkter og deler mot materialfeil og produksjonsfeil under normal bruk for en periode på 2 år fra innkjøpsdato. I løpet av denne perioden vil vi reparere eller erstatte et mangelfullt produkt eller deler etter følgende garantibetingelser:

Garantien omfatter bare feil på materiell og produksjonsfeil under normalt bruk, og omfatter ikke skade på produktet eller deler som følger av:

- (a) Endringer, reparasjoner, modifikasjoner eller service utført av andre enn et autorisert ACCO servicesenter.
- (b) Uhell, forsømmelse, vanskjøtting eller feil anvendelse som skyldes manglende overholdelse av normale betjeningsprosedyrer for denne produkttype.

Registrer produktet online på www.accoeuropa.com

Tømme papirkurven (fig. 4)

Tøm papirkurven når du ser det makulerte papiret gjennom vinduet på siden av kurven.

- 1 Trekk ut papirkurven (helt ut)
- 2 Tøm innholdet i en avfallssekk.
- 3 Trykk papirkurven tilbake på plass.

Problemløsning

Hvis makuleringsmaskinen ikke starter skal du kontrollere følgende:

- 1 Er støpselet satt riktig i?
- 2 Er bryteren skjøvet til "ON/AUTO"-posisjon?
- 3 Sitter papiret fast?
- 4 Er motoren overopphetet?
- 5 Er papirkurven skjøvet helt inn?

I tilfelle papiret sitter fast skal du gjøre følgende:

- 1 Se etter om papirkurven er for full – kurven må tømmes regelmessig for å unngå at papiret setter seg fast i skjæreknivene.
- 2 Skyv bryteren til "REV" (<K>)-posisjon for å få mekanismen til å gå i revers og løse papiret.
- 3 Hvis papiret sitter så fast at det ikke kommer ut ved hjelp av reversfunksjonen, skal du sakte skyve bryteren mellom "REV" (<K>) og "ON/AUTO". Ikke gjør dette for raskt da det kan skade makuleringsmaskinen.
- 4 **ADVARSEL** – Du må ikke under noen omstendigheter bruke metallgjenstander (saks, brevåpner osv.) for å klarere åpningen – denne modellen har nettpenning i kabinettet som kan føre til alvorlig personskade.

Denne maskinen trenger ikke noe smøremiddel. Acco Brands Europe påtar seg ikke ansvar for produktets ytelse eller sikkerhet dersom det blir brukt smøremiddel på noen av maskinens deler.

Ingenting i garantien skal kunne ekskludere ACCOs ansvar når det gjelder død og personskade som følge av uaktsomhet fra ACCO. Denne garantien tilbys (i henhold til disse vilkår og betingelser) som et tillegg, og påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter.

Disse betingelsene skal i alle tilfeller tolkes i samsvar med engelsk lov og være underlagt den eksklusive jurisdiksjonen til engelske domstoler.

Tekniska data

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Rivningstyp	Crosscut	Crosscut	Crosscut	Rakstrimlare
Rivstorlek	4 x 35 mm	4 x 23 mm	4 x 30 mm	5.8 mm
Säkerhetsnivå	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Arkkapacitet (en omgång)	11 ark (80 gsm)	7 ark (80 gsm)	5 ark (80 gsm)	7 ark (80 gsm)
Inmatningsbredd	230 mm	230 mm	230 mm	230 mm
Produktsens mått	430 x 232 x 410 mm	378 x 203 x 360 mm	340 x 185 x 320 mm	340 x 185 x 320 mm
Märkspänning/Frekvens	220-240 V~50 Hz	220-240 V~50 Hz	220-240 V~50 Hz	220-240 V~50 Hz
Märkström	2 A	1.6 A	0.8 A	0.8 A

Introduction

Tack för att du valde denna dokumentförstörare från Rexel. Vi är säkra på att du kommer att få god nytta av den. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa dessa anvisningar, så att du får ut mesta möjliga av maskinen.

Säkerhet



- Förvara instruktionshäftet på säkert ställe så du kan komma tillbaka till det.
- Var uppmärksam på säkerhetssymbolerna ovanpå dokumentförstöraren och rätta dig efter dem när du använder maskinen.
- Om dokumentförstöraren behöver göras ren drar du först ut kontakten ur vägguttaget och torkar sedan maskinen med en fuktig trasa. OBS: Använd inga rengöringsmedel för att göra ren den.
- Ställ inte maskinen nära ett föremål som avger värme.
- Ställ inte maskinen i fuktig omgivning.
- Var försiktig så du inte stänker vätska på maskinen.
- Ta tillbaka produkten med inköpsbevis (kvitto) till butiken där du köpte den om...
 - nätkabeln eller kontakten är sönder,
 - den inte fungerar efter att vätska spillts ner i den, eller
 - den inte fungerar trots att du följer tipsen i instruktionshäftet.
- Se till att kabeln inte ligger så att någon kan snubbla på den.
- Se till att elektriciteten stämmer överens med maskinens elkrav (220-240 V 50 Hz).
- Öppna inte höljet för att utföra egna reparationer - då riskerar du att skada dig. Alla försök från okvalificerade personer att reparera maskinen gör garantin ogiltig.



**Försök INTE reparera strimlaren själv.
HÅLL MASKINEN UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.**

Genomgång av produktens delar (fig 1)

- 1 Nätkabel (på bilden Euro-stickpropp)
- 2 Siktfnster
- 3 Inmatningsspringa

Förberedelser före användandet

Hur du använder dokumentförstöraren på rätt sätt:

- 1 Var försiktig så du inte får in fingrarna, en slips eller andra föremål i inmatningsspringan.
- 2 Försök att undvika att det kommer in lamineringsmaterial, plastpåsar etc. i dokumentförstöraren. Då kan knivarna skadas.
- 3 Mata inte in vått papper. Det kan fastna i knivarna.
- 4 Mata inte in mer än angivet antal ark åt gången.
- 5 Använd inte strimlaren oavbrutet i mer än 3 minuter (2 minuter för Style RC). Om maskinen körs för länge kan motor överhettas. Om motorn överhettas måste den svalna i minst 30 minuter innan den används igen.
- 6 Använd inte backningsfunktionen (REV) (<K) i onödan. Om backningsfunktionen (REV) (<K) används för mycket kan det rivna papperet fastna i inmatningsspringan, vilket påverkar funktionen.

Korrekt användning (fig 2)

- 1 Sätt i kontakten i vägguttaget.
- 2 Kontrollera att avfallskorgen sitter ända in.
- 3 Ställ knappen i läget ON/AUTO (standbyläge).
- 4 När maskinen inte är i användning ska knappen stå i avstängt läge (0).



Automatisk rivning och stopp

- Sätt papperet eller kreditkortet i mitten av inmatningsspringan. Då startar rivningen automatiskt (fig 3).
- Papper som är mindre än A4 på bredden ska sättas i mitten av inmatningsspringan för att maskinen ska fungera automatiskt.
- Knivarna slutar rotera automatiskt när rivningen är klar.
- Mata inte in mer än angivet antal ark åt gången.
- Om för många ark matas in åt gången kan maskinen köra fast. Om maskinen har kört fast ställer du knappen i backningsläge (REV) (<K) för att få loss papperet genom att köra tillbaka det igen. Om papperet har traslat in sig i knivarna så att det inte går att backa ut det, måste du stänga av strömmen och dra ut papperet för hand. Gör om rivningen med färre papper och med den ej rivna änden av papperet först.

Varning



- Använd inte strimlaren oavbrutet i mer än 3 minuter (2 minuter för Style RC). Om motorn blir för varm, löser ett överhettningsskydd ut automatiskt. Då måste du vänta i 30 minuter tills överhettningsskyddet svalnar, så du kan använda maskinen igen utan fara.
- Denna maskin är ingen leksak. Håll den borta från barn och husdjur.
- Endast för användning inomhus.
- Stoppa aldrig fingrarna i inmatningsspringan.
- Stäng genast av strömmen om du får in håret, en slips eller en ärm i dokumentförstöraren.
- Avfallskorgen måste sitta inskjuten för att maskinen ska fungera.
- Töm avfallskorgen när den är full, annars fungerar dokumentförstöraren sämre. Om du kör dokumentförstöraren med full avfallskorg kan papperet fastna i knivarna, vilket ökar maskinens ljudnivå.
- Trampa inte ner pappersavfallet i avfallskorgen med foten.

Tömma den utdragbara avfallskorgen (fig 4)

Töm avfallskorgen när avfallspapperet blir synligt genom siktfönstret på sidan av den utdragbara avfallskorgen.

- 1 Dra ut avfallskorgen (helt).
- 2 Töm avfallskorgen i en avfallssäck.
- 3 Sätt tillbaka avfallskorgen och skjut in den så långt det går.

Felsökning

Om dokumentförstöraren inte startar kan du prova följande:

- 1 Är maskinen rätt ansluten?
- 2 Står knappen i läget "ON/AUTO"?
- 3 Har papper kört fast i maskinen?
- 4 Har motorn överhettats?
- 5 Sitter avfallskorgen ända in?

Om papper har kört fast gör du följande:

- 1 Se efter om avfallskorgen är för full. Korgen ska tömmas regelbundet för att papper inte ska köras fast i knivarna.
- 2 Ställ knappen i backningsläge (REV) (<K) för att köra ut papperet som fastnat.
- 3 Om papperet sitter fast så hårt att det inte kommer ut med backningsfunktionen kan du långsamt skjuta knappen mellan "REV" (<K) och "ON/AUTO". Gör det inte för snabbt. Då kan maskinen förstöras.
- 4 **WARNING** – Använd under inga förhållanden något metallföremål (sax, brevöppnare etc.) för att försöka lossa fastkört papper i inmatningsspringan. Under höljet på denna modell finns det nätspänning, som kan ge allvariga skador.

Denna maskin behöver inte smörjas. Acco Brands Europe ansvarar inte för produktens prestanda eller säkerhet om någon typ av smörjmedel använts på någon del av denna maskin.

Garanti

ACCO Brands Europe produkt- och komponentgaranti avseende defekter i material och utförande gäller vid normalanvändning under en period av 2 år från ursprungligt inköpsdatum. Under denna period reparerar eller ersätter vi en defekt produkt eller komponent under följande garantivillkor:

Garantin gäller endast defekter i material och utförande under normal användning, och omfattar inte skador på produkter eller komponenter som uppstår till följd av:-

- (a) Ändringar, reparationer, modifieringar eller service som utförts av annat än godkänt ACCO-servicecenter.
- (b) Olycka, slarv, missbruk eller felaktig användning på grund av underlåtenhet att följa normala användningsprocedurer för en produkt av detta slag.

Inget i denna garanti medför att ACCO kan avsäga sig ansvar i händelse av dödsfall och personskada till följd av underlåtenhet från ACCO:s sida. Denna garanti erbjuds (under dessa villkor och krav) utöver, och påverkar inte, dina juridiska rättigheter.

Dessa villkor ska under alla omständigheter styras och utformas enligt engelsk lag, och lyda exklusivt under engelska domstolar.

Registrera produkten online på www.accoeurope.com

Parametry techniczne

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Sposób cięcia	Na ścinki („konfetti”)	Na ścinki („konfetti”)	Na ścinki („konfetti”)	Cięcie na paski
Wielkość pociętych cząstek	4 x 35mm	4 x 23mm	4 x 30mm	5.8 mm
Poziom bezpieczeństwa	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Liczba jednorazowo ciętych arkuszy	11 sztuk (80 gsm)	7 sztuk (80 gsm)	5 sztuk (80 gsm)	7 sztuk (80 gsm)
Szerokość wejścia	230mm	230mm	230mm	230mm
Gabaryty	430 x 232 x 410mm	378 x 203 x 360mm	340 x 185 x 320mm	340 x 185 x 320 mm
Zasilanie	Prąd zmienny 220-240V ~50Hz	Prąd zmienny 220-240V ~50Hz	Prąd zmienny 220-240V ~50Hz	Prąd zmienny 220-240V- 50 Hz
Natężenie prądu	2A	1.6A	0.8A	0.8A

Wstęp

Dziękujemy za wybranie niszczarki marki Rexel. Mamy nadzieję, że będą Państwo z niej zadowoleni. Zachęcamy do dokładnego zapoznania się z instrukcją obsługi; pozwoli to Państwu w pełni wykorzystać możliwości urządzenia.

Bezpieczeństwo



- Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi.
- Zwróć uwagę na znaki ostrzegawcze umieszczone na górnej części obudowy niszczarki i stosuj się do nich.
- Jeśli niszczarka wymaga wyczyszczenia, wyłącz wtyczkę z gniazda sieciowego i przetrzyj urządzenie wilgotną szmatką. Uwaga: nie używaj żadnych środków czyszczących.
- Nie stawiaj niszczarki w pobliżu źródła ciepła.
- Chroń niszczarkę przed wilgocią.
- Uważaj, aby nie zachłapać niszczarki.
- Jeśli zachodzi którakolwiek z poniższych okoliczności, to odnieś produkt i dowód zakupu (paragon) do sklepu, w którym produkt został nabyty:
 - Przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
 - Urządzenie nie działa prawidłowo, ponieważ dostał się do jego wnętrza płyn.
 - Niszczarka nie działa mimo stosowania się do niniejszej instrukcji.
- Nie prowadź przewodu zasilającego w miejscu, gdzie grozi on potknięciem.
- Sprawdź, czy napięcie w sieci energetycznej jest zgodne z wymogami urządzenia (220-240V, 50 Hz).
- Aby uniknąć obrażeń, nie otwieraj obudowy urządzenia i nie próbuj go naprawiać. Jakakolwiek próba naprawy urządzenia przez osobę bez odpowiednich kwalifikacji powoduje utratę gwarancji.



NIE PODEJMOWAĆ prób napraw niszczarki we własnym zakresie.

PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

Opis części urządzenia (fig 1)

- 1 Przewód zasilający (na ilustracji wtyczka europejska)
- 2 Okienko pokazujące stopień zapełnienia pojemnika
- 3 Otwór wejściowy

Przygotowanie niszczarki do pracy

Zasady prawidłowej eksploatacji niszczarki:

- 1 Uważaj, aby do otworu wejściowego nie włożyć palców i aby nie dostał się tam krawat czy inny przedmiot.
- 2 Aby uniknąć uszkodzenia noży, nie wkładaj do niszczarki dokumentów laminowanych, plastikowych torebek itp.
- 3 Nie wkładaj do niszczarki mokrego papieru, gdyż może to spowodować zaklinowanie się noży.
- 4 Nie wkładaj jednorazowo do niszczarki większej ilości kartek niż wskazana maksymalna liczba.
- 5 Nie obsługuj niszczarki przez dłużej niż 3 minuty za jednym razem (2 minuty w przypadku modelu Style RC). Zbyt długotrwała eksploatacja niszczarki może spowodować przegrzanie się silnika. Jeśli nastąpiło przegrzanie się silnika, zrób przynajmniej 30-minutową przerwę.
- 6 Funkcji „REV” (<|) (cofania) używaj tylko w razie konieczności. Zbyt częste używanie funkcji „REV” (<|) (cofania) może spowodować zaklinowanie się papieru w otworze wejściowym i pogorszenie wydajności niszczarki.

Prawidłowa obsługa niszczarki (fig 2)

- 1 Włącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda sieciowego.
- 2 Sprawdź, czy pojemnik na ścinki jest całkowicie wsunięty do niszczarki.
- 3 Ustaw przełącznik funkcji w pozycji ON/AUTO (tryb oszczędny).
- 4 Gdy nie używasz niszczarki, ustaw przełącznik w pozycji „wyłączone” (O).

Automatyczne uruchamianie i zatrzymywanie niszczarki

- Włóż kartkę papieru lub kartę kredytową do otworu wejściowego niszczarki – niszczarka włączy się automatycznie (fig 3).
- Jeśli szerokość kartki jest mniejsza niż szerokość arkusza A4, należy ją umieścić pośrodku otworu, gdyż w przeciwnym razie niszczarka może nie włączyć się automatycznie.
- Noże zatrzymają się samoczynnie po zakończeniu operacji niszczenia.
- Nie wkładaj jednorazowo do niszczarki większej ilości kartek niż wskazana maksymalna liczba.
- Włożenie do niszczarki zbyt wielu kartek naraz może spowodować zacięcie się urządzenia. Jeśli niszczarka się zacięła, ustaw przełącznik funkcji w pozycji REV (<K>) („cofanie”); spowoduje to odwrócenie kierunku ruchu papieru. Jeśli papier zaklinował się do tego stopnia, że nie można go wycofać, wyłącz zasilanie i wyciągnij papier ręcznie. Ponownie uruchom niszczarkę i włóż do niej mniejszą ilość kartek stroną, która jeszcze nie została pocięta.

Uwaga



- Nie obsługuj niszczarki przez dłuższy niż 3 minuty bez przerwy (2 minuty w przypadku modelu Style RC). W razie przegrzania silnika niszczarka wyłączy się automatycznie. Po automatycznym wyłączeniu niszczarki spowodowanym przegrzaniem odczekaj przed ponownym włączeniem urządzenia 30 minut, aż do ostygnięcia czujnika temperatury.
- Niszczarka nie jest zabawką. Przechowuj ją w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- W żadnym wypadku nie wkładaj palców do otworu wejściowego niszczarki.
- Jeśli do niszczarki dostały się twoje włosy, krawat lub rękaw, to natychmiast wyłącz zasilanie.
- Niszczarki nie można włączyć, gdy pojemnik na ścinki nie jest całkowicie wsunięty na miejsce.
- Wydajność niszczarki jest znacznie niższa, jeśli zbiornik na skrawki jest przepelniony. Eksploatacja niszczarki przy przepelnionym pojemniku może powodować klinowanie się papieru i większy poziom hałasu.
- Nie upychaj nogą skrawków papieru w pojemniku niszczarki.

Gwarancja

Produkty ACCO Brands Europe oraz ich części objęte są gwarancją w zakresie wad materiałowych i wykonania przez okres 2 lat od daty zakupu, pod warunkiem normalnego użytkowania. W okresie gwarancji wadliwe produkty i części będą naprawiane lub wymieniane na następujących warunkach:

Gwarancja dotyczy tylko wad materiałowych i wykonania ujawnionych przy normalnym użytkowaniu, natomiast nie obejmuje uszkodzeń produktu ani jego części powstałych na skutek:

- (a) Zmian, napraw, modyfikacji i przeglądów dokonanych przez osoby inne niż pracownicy autoryzowanego serwisu ACCO.
- (b) Wypadków, zaniedbań, nadmiernego lub niewłaściwego użytkowania w wyniku nieprzestrzegania zasad użytkowania produktów tego rodzaju.

Prosimy o zarejestrowanie produktu na stronie internetowej www.accoeurope.com

Opróżnianie pojemnika na ścinki (fig 4)

Jeśli przez okienko znajdujące się z boku pojemnika widać ścinki papieru, to trzeba opróżnić pojemnik.

- 1 Wyjmij pojemnik z niszczarki.
- 2 Wyrzuć ścinki papieru do worka na śmieci.
- 3 Włóż opróżniony pojemnik do niszczarki, upewniając się, że jest całkowicie wsunięty na miejsce.

Usuwanie usterek

Jeśli niszczarka nie włącza się, to sprawdź:

- 1 czy urządzenie jest podłączone do zasilania?
- 2 czy przełącznik funkcji ustawiony jest w pozycji „ON/AUTO”?
- 3 czy papier się nie zaklinował?
- 4 czy silnik się nie przegrzał?
- 5 czy pojemnik na skrawki jest całkowicie wsunięty na miejsce?

Sposób postępowania w razie zaklinowania się papieru:

- 1 Sprawdź, czy pojemnik na ścinki nie jest przepelniony – pojemnik należy regularnie opróżniać, aby zapobiec klinowaniu się papieru.
- 2 W celu wyjęcia z niszczarki zaklinowanego papieru ustaw przełącznik funkcji w pozycji „REV” (cofanie) (<K>).
- 3 Jeśli papier zaklinował się do tego stopnia, że nie daje się wyjąć przez uruchomienie niszczarki na biegu wstecznym, to powoli zmień kilka razy położenie przełącznika funkcji z „REV” (<K>) na „ON/AUTO” i odwrótnie. Nie zmieniaj kierunku przesuwania papieru zbyt szybko, gdyż może to spowodować uszkodzenie niszczarki.
- 4 **UWAGA** – W żadnym wypadku nie wolno podejmować prób wyjęcia zaklinowanego papieru za pomocą metalowych przedmiotów (noży, łyżek, noża do rozcinania kopert itp.), gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym (wewnętrzne części niszczarki są pod napięciem).

Zakupiony przez Państwa model niszczarki nie wymaga oliwienia. Firma Acco Brands Europe nie gwarantuje prawidłowego działania i bezpiecznej obsługi niszczarki, jeśli którakolwiek z jej części została naciwiona.

Żadna część niniejszej gwarancji nie wyklucza odpowiedzialności firmy ACCO w przypadku śmierci lub obrażeń spowodowanych zaniedbaniem ze strony ACCO. Niniejsza gwarancja udzielana jest (na powyższych warunkach) w dodatku do ustawowych praw konsumentów i nie ogranicza tych praw.

Powyższe warunki pod każdym względem podlegają przepisom i interpretacji prawa angielskiego oraz wyłącznej jurysdykcji angielskich sądów.

Technické údaje

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Způsob řezání	Řezání na okrouhlé kousky	Řezání na okrouhlé kousky	Řezání na okrouhlé kousky	Proužkový řez
Velikost po skartování	4 x 35mm	4 x 23mm	4 x 30mm	5,8mm
Stupeň zabezpečení	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Listová kapacita (jedno podání)	11 listů (80g/m ²)	7 listů (80g/m ²)	5 listů (80g/m ²)	7 listů (80g/m ²)
Šířka podávací štěrbiny	230mm	230mm	230mm	230mm
Rozměry výrobku	430 x 232 x 410mm	378 x 203 x 360mm	340 x 185 x 320mm	340 x 185 x 320mm
Jmenovité napětí/frekvence	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz
Jmenovitý proud	2A	1,6A	0,8A	0,8A

Úvod

Děkujeme vám, že jste si vybrali tento skartovací přístroj od firmy Rexel. Jsme si jisti, že vám bude dobře sloužit, ale k zajištění co nejlepších výsledků si tyto provozní pokyny laskavě pečlivě přečtěte.

Bezpečnost především



- Tuto uživatelskou příručku s pokyny si pečlivě uschovejte pro další použití.
- Věnujte velkou pozornost bezpečnostním symbolům na viku skartovače a při provozu přístroje je dodržujte.
- Potřebujete-li skartovač vyčistit, odpojte jej nejprve ze zásuvky a oťřete jej vlhkým hadříkem. Pozn. K čištění přístroje nepoužívejte žádné čisticí prostředky.
- Přístroj nesmí být umístěn v blízkosti tepelných zdrojů.
- Přístroj nesmí být umístěn ve vlhkém prostředí.
- Dejte pozor, abyste přístroj ničím nepoškodili.
- Přístroj spolu s kupním dokladem a účtenkou odnesete zpět do prodejny, v níž jste jej zakoupili, jestliže ...
 - je napájecí šňůra nebo zástrčka poškozená
 - přístroj správně nefunguje, protože byl náhodně politý tekutinou
 - skartovač nefunguje, přestože jste postupovali podle pokynů uvedených v příručce.
- Zkontrolujte, zda o napájecí šňůru nelze zakopnout.
- Zkontrolujte, zda zdroj napájení odpovídá požadavkům uvedeným na přístroji (220-240V 50Hz).
- Neotvírejte kryt přístroje a nesazte se v něm nic opravit, jinak se vystavujete nebezpečí úrazu. Jakýkoliv pokus nekalifikované osoby o opravu bude mít za následek zrušení platnosti záruky.



**NEPOKOUŠEJTE se sami skartovač opravit.
UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.**

Popis částí výrobku (Obr. 1)

- 1 Napájecí šňůra (se zástrčkou Euro)
- 2 Kontrolní okénko
- 3 Podávací štěrbina na papír

Příprava před použitím

Jak skartovač správně používat:

- 1 Do podávací štěrbiny skartovače nestrkejte prsty, svorky ani žádné jiné předměty.
- 2 Dejte pozor, aby se do přístroje nedostaly laminovací materiál, plastové sáčky apod. Jinak se řezací nože mohou poškodit.
- 3 Nesazte se skartovat vlhký papír, řezací nože se jím ucpou.
- 4 Nesazte se skartovat najednou více listů papíru, než je uvedená kapacita.
- 5 Neprovádějte přístroj bez přestávky déle než 3 minuty (2 minuty pro skartovač Style RC). Při delším provozu se motor může přehřát. Jestliže se motor přehřeje, nechte jej nejméně 30 minut vychladnout, než přístroj opět použijete.
- 6 Nepoužívejte vratnou funkci "REV" (<⏮), pokud to není naprosto nutné. Při přílišném používání vratné funkce "REV" (<⏮) může skartovaný papír ucpat podávací štěrbinu a znehodnotit výkonnost skartovače.

Správný provozní postup (Obr. 2)

- 1 Zasuňte zástrčku do zásuvky na stř. proud.
- 2 Zkontrolujte, zda je nádoba na odpad do přístroje správně zasunutá.
- 3 Zapněte přístroj přepnutím spínače do polohy "ON/AUTO" (připraven k provozu).
- 4 Nepoužívejte-li přístroj, vypněte jej přepnutím spínače do polohy "OFF" O.

Automatické skartování a zastavení

- Zasuňte papír nebo kreditní kartu doprostřed podávací štěrbiny – přístroj se automaticky spustí (Obr. 3).
- Chcete-li skartovat listy menší než A4, umístěte je do středu podávací štěrbiny, jinak se přístroj automaticky nespustí.
- Po skartování se nože přístroje automaticky přestanou otáčet.
- Nesnažte se skartovat najednou více listů papíru, než je uvedená kapacita.
- Zasuňte-li do podávací štěrbiny příliš mnoho listů najednou, skartovač se může zablokovat. Je-li skartovač zablokován, přepněte spínač do vratné polohy "REV" (<|); nože se začnou otáčet zpět a papír ze štěrbiny vyjede. Jsou-li nože papírem zablokovány natolik, že se nemohou zpětně otáčet, vypněte přístroj a jemně papír rukou z přístroje vytáhněte. Přístroj opět spusťte a podávejte do něj menší počet listů nerozřezaným okrajem dovnitř.

Pozor



- Neprovodíte přístroj bez přestávky déle než 3 minuty (2 minuty pro skartovač Style RC). Při přehřátí motoru se automaticky zapne bezpečnostní tepelný spínač. Jestliže se tepelným spínačem provoz přístroje přeruší, nechte tepelně citlivý bezpečnostní spínač asi 30 minut vychladnout, než přístroj opět použijete.
- Tento přístroj není na hraní. Umístěte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- K použití pouze v místnosti.
- Do podávací štěrbiny skartovače nikdy nestrkejte prsty.
- Jestliže se vám ve skartovači zachytí vlasy, vázanka nebo rukáv, okamžitě jej vypněte.
- Není-li nádoba na odpad do skartovače řádně zasunutá, nebude přístroj fungovat.
- Jakmile je nádoba na odpad plná, vyprázdněte ji, jinak nebude skartovač řádně pracovat. Provozujete-li skartovač při plné nádobě na odpad, může se papír v nožích zablokovat a přístroj bude hlučný.
- Nesnažte se odpad v nádobě stlačit nohama.

Vyprazdňování vytahovací nádoby na odpad (Obr. 4)

Jakmile je kontrolním okénkem na boku nádoby vidět skartovaný papír, vytáhněte nádobu na odpad a vyprázdněte ji.

- 1 Nádobu na odpad z přístroje zcela vytáhněte.
- 2 Vysypte obsah nádoby do pytle na odpad.
- 3 Zasuňte nádobu na odpad zpět do skartovače až na doraz.

Odstraňování závad

Pokud seskartovač papíru nespustí, zkontrolujte následující body:

- 1 Je přístroj správně zapojený?
- 2 Je spínač přepnutý do polohy "ON/AUTO"?
- 3 Je přístroj zablokován papírem?
- 4 Je motor přehřátý?
- 5 Je nádoba na odpad řádně do přístroje zasunutá?

V případě zablokování papíru postupujte takto:

- 1 Zkontrolujte, zda nádoba na odpad není přeplněná – nádoba je nutno pravidelně vyprazdňovat, aby se papír v nožích nezablokoval.
- 2 Přepněte spínač do vratné polohy "REV" (<|), čímž se nože začnou otáčet zpět a papír vyjede ven.
- 3 Je-li papír ucpaný natolik, že při zpětném otáčení nožů nevyjede ven, přepněte spínač pomalu z polohy "REV" (<|) na "ON/AUTO". Nepřepínejte jej příliš rychle, skartovač by se tím mohl poškodit.
- 4 **VYSTRACHA** – Za žádných okolností nepoužívejte k vyčištění podávací štěrbiny kovové předměty (nůžky, perořízky apod.) – tento model je uvnitř pod napětím, které by vám mohlo způsobit vážný úraz.

Tento přístroj není třeba mazat. Firma Acco Brands Europe se zříká veškeré zodpovědnosti za výkon a bezpečnost přístroje, bude-li mazadlo použito na kterékoli části přístroje.

Záruka

Firma ACCO Brands Europe poskytuje v případě závady materiálu nebo řemeslného zpracování záruku na svůj výrobek/své výrobky a jejich součásti při běžném používání po dobu 2 let ode dne nákupu. Během této doby vadný přístroj nebo jeho součást bezplatně opravíme nebo vyměníme v případě dodržení následujících záručních podmínek:

Tato záruka se vztahuje pouze na závady materiálu a řemeslného zpracování při běžném používání a nevztahuje se na poškození výrobku nebo jeho součástí, jež vyplývá ze:

- a) změny, opravy, modifikace či servisu provedeného jinou osobou než je pracovník servisního střediska autorizovaného firmou ACCO,
- b) nehody, nedbalosti, zneužití či nesprávného použití v důsledku nedodržení běžných provozních postupů pro výrobek tohoto typu.

Tento výrobek si můžete zaregistrovat online na www.accoeurope.com

Nic v této záruce nezabavuje firmu ACCO odpovědnosti za úmrtí a osobní zranění způsobené nedbalostí firmy ACCO. Tato záruka (podléhající těmto podmínkám a náležitostem) se předkládá jako dodatek k Vaším zákonným právům, které nijak neovlivňuje.

Tyto podmínky se budou ve všech směrech řídit a vykládat v souladu s anglickými zákony a podléhají výlučné pravomoci anglických soudů.

Műszaki adatok

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Aprítás módja	Konfettire vágás	Konfettire vágás	Konfettire vágás	Csikra vágó típus
Vágási méret	4 x 35 mm	4 x 23 mm	4 x 30 mm	5,8 mm
Biztonsági szint	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Lapkapacitás (egy menetben)	11 lap (80 g/m ²)	7 lap (80 g/m ²)	5 lap (80 g/m ²)	7 lap (80 g/m ²)
Bemeneti nyílás szélessége	230 mm	230 mm	230 mm	230 mm
Készülék mérete	430 x 232 x 410 mm	378 x 203 x 360 mm	340 x 185 x 320 mm	340 x 185 x 320 mm
Névleges feszültség/frekvencia	220–240 V ~50 Hz	220–240 V ~50 Hz	220–240 V ~50 Hz	220–240 V ~50 Hz
Névleges áram	2 A	1,6 A	0,8 A	0,8 A

Bevezetés

Köszönjük, hogy ezt a Rexel iratmegsemmisítőt választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy a készülék megfelelően fog működni, de kérjük, olvassa el a használati utasítást, hogy a maximumot hozhassa ki belőle.

Először a biztonság!



- Őrizze meg ezt a használati utasítást, mert később szüksége lehet rá.
- Figyelje meg az iratmegsemmisítő tetején látható biztonsági szimbólumokat, és a készüléket ezeknek megfelelően üzemeltesse.
- Ha az iratmegsemmisítőt tisztítani kell, húzza ki a hálózati csatlakozót, és egy nedves ruhát használjon a tisztításhoz. Megjegyzés: A tisztításhoz ne használjon semmilyen tisztítószert.
- Ne helyezze a készüléket hő sugárzó eszköz közelébe.
- Ne helyezze a készüléket nedves környezetbe.
- Vigyázzon, nehogy folyadék fröccsenjen a készülékre.
- A következő esetekben vigye vissza a terméket a vásárlást igazoló dokumentummal együtt az üzletbe, ahol vásárolta:
 - A hálózati kábel vagy a dugasz sérült.
 - A készülék hibásan működik, mert véletlenül folyadék fröccsent rá.
 - Noha követi a használati utasításban leírtakat, az iratmegsemmisítő mégsem üzemel.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelben ne lehessen megbotolni.
- Ügyeljen arra, hogy az áramellátás megfeleljen a készülék követelményeinek (220–240 V, 50 Hz).
- A sérülések elkerülése érdekében soha ne próbálja meg javítás céljából felnyitni a készülékházat. Minden olyan javítási kísérlet, amelyel képesítés nélküli személy végez, a garancia elvesztését vonja maga után.



SOHA ne próbálja önállóan megjavítani az iratmegsemmisítőt.

GYERMEKEKTŐL TÁVOL TARTANDÓ.

A termék részei (1. ábra)

- 1 Hálózati kábel (Euro csatlakozóval)
- 2 Ellenőrző ablak
- 3 Papírbemeneti nyílás

Általános előírások

Az iratmegsemmisítő helyes használata:

- 1 Vigyázzon, nehogy az ujjá, nyakkendője vagy valamilyen más tárgy bejusson az iratmegsemmisítő papírbemeneti nyílásába.
- 2 A vágóberendezés károsodásának megelőzése érdekében lehetőleg ne kerüljön laminálóanyag, műanyag zacskó stb. az iratmegsemmisítőbe.
- 3 Nedves papírt ne aprítson, mert az a vágóberendezés eltömődését okozhatja.
- 4 A megadott lapkapacitásnál többet ne aprítson egyszerre.
- 5 Három percnél tovább egyhuzamban ne aprítson az iratmegsemmisítővel (a Style RC esetén két percnél tovább). A motor túlmelegedhet, ha egyszerre túl sokáig működik a készülék. Ha a motor túlmelegszik, az újraindítás előtt legalább 30 percig hagyja hűlni a készüléket.
- 6 A „REV” (<|) [visszamenet] funkciót csak akkor használja, ha szükség van rá. A „REV” (<|) [visszamenet] funkció túlzott használata következtében az aprított papír beszorulhat a bemeneti nyílásnál, és ez az iratmegsemmisítő működési zavarát okozhatja.

A helyes üzemeltetés módja (2. ábra)

- 1 Dugja be a hálózati csatlakozót az aljzatba.
- 2 Ellenőrizze, hogy a hulladéktartály teljesen be legyen nyomva.
- 3 Állítsa a kapcsolót „ON/AUTO” állásba (készenléti üzemmód).
- 4 Ha nem használja a készüléket, állítsa a kapcsolót az „OFF” O állásba.



Automatikus aprítás és leállás

- Helyezze a papírt vagy a hitelkártyát a bemeneti nyílás közepébe – az aprítás automatikusan elindul (3. ábra).
- Az A4-esnél kisebb szélességű papírokat a bemeneti nyílás közepébe kell helyezni, hogy az iratmegsemmisítő automatikusan működésbe lépjen.
- Az aprítás befejezése után a vágóberendezés automatikusan leáll.
- A megadott lapkapacitásnál többet ne aprítson egyszerre.
- Ha egyszerre túl sok lapot helyez a készülékbe, akkor az iratmegsemmisítő elakadhat. Ha az iratmegsemmisítő elakadna, akkor csúsztassa a kapcsolót a „REV” (<K) [visszamenet] állásba, hogy a papírtovábbítás irányának megfordításával megszüntesse az elakadást. Ha a papír annyira beszorul, hogy a visszamenet funkció nem segít, akkor kapcsolja ki a készüléket, és kézzel húzza ki a papírt. Indítsa újra kevesebb lappal, és a papírt a nem aprított végével helyezze be a nyílásba.

Figyelem



- Három percnél tovább egyhuzamban ne aprítson az iratmegsemmisítővel (a Style RC esetén két percnél tovább). Ha a motor túlmelegszik, a biztonsági hőkapcsoló automatikusan működésbe lép. Ha a biztonsági hőkapcsoló leállította a készüléket, akkor körülbelül 30 percig ne használja az iratmegsemmisítőt, mert ennyi idő kell a hőre érzékeny biztonsági kapcsolónak ahhoz, hogy lehűljön, és újra biztonságosan működjön a készülék.
- A készülék nem játékszer. Ügyeljen arra, hogy gyermekek és háziállatok ne férjenek hozzá.
- Csak fedett helyiségben használható.
- Soha ne dugja be az ujját az iratmegsemmisítő bemeneti nyílásába.
- Azonnal kapcsolja ki a készüléket, ha az iratmegsemmisítő berántaná a haját, nyakkendőjét vagy ruháját.
- Az iratmegsemmisítő csak akkor működik, ha a hulladéktartály teljesen be van nyomva.
- Üritse ki a hulladéktartályt, ha megtelt, különben az iratmegsemmisítő nem fog megfelelően működni. Ha az iratmegsemmisítő megtelt hulladéktartállyal üzemel, akkor a vágóberendezésnél elakadhat a papír, és a készülék egyre hangosabb lesz.
- Az összeaprított papírt ne tapossa a hulladéktartály fenekére.

Jótállás

Az ACCO Brands Europe a vásárlás napjától kezdve 2 év jótállással vállal arra, hogy normál használat esetén termékein és azok alkatrészein semmilyen anyag- vagy gyártási hiba nem jelentkezik. Ebben az időszakban megjavítunk vagy kicserélünk minden hibás terméket vagy alkatrészt, amennyiben teljesülnek az alábbi feltételek:

A garancia csak a normál használat során jelentkező anyag- és gyártási hibákra terjed ki, és nem vonatkozik a termék vagy az alkatrész olyan meghibásodására, amelynek oka:

- olyan átalakítás, javítás, módosítás vagy karbantartás, amelyet nem az ACCO márkaszervizében végeztek.
- olyan baleset, gondatlanság, rongálás vagy rendeltetésellenes használat, amelynek oka az ilyen termékek kezelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.

A termék az interneten a következő címen regisztrálható: www.accoeurope.com

A kihúzható hulladéktartály ürítése (4. ábra)

Üritse ki az iratmegsemmisítő hulladéktartályát, ha az aprított papír már látható a kihúzható hulladéktartály ellenőrző ablakán keresztül.

- 1 Húzza ki az iratmegsemmisítő hulladéktartályát (teljesen).
- 2 Üritse a hulladéktartály tartalmát egy hulladékzsákba.
- 3 Tolja vissza a hulladéktartályt, és ügyeljen arra, hogy teljesen vissza legyen tolv.

Hibaelhárítás

Ha nem indul el az iratmegsemmisítő, akkor ellenőrizze a következőket:

- 1 A hálózati csatlakozó be van-e dugva az aljzatba?
- 2 A kapcsoló az „ON/AUTO” állásban van-e?
- 3 Nem akadt-e el a papír a készülékben?
- 4 Nem melegedett-e túl a motor?
- 5 A hulladéktartály teljesen be van-e nyomva?

Papírelakadás esetén az alábbiak szerint járjon el:

- 1 Ellenőrizze, hogy nem telt-e meg túlságosan a hulladéktartály – a hulladéktartályt rendszeresen üríteni kell, nehogy a papír elakadjon a vágóberendezésnél.
- 2 Csúsztassa a kapcsolót a „REV” (<K) [visszamenet] állásba, hogy a beakadt papír visszafelé jöjjön.
- 3 Ha a papír annyira beszorult, hogy a visszamenet funkció nem tudja visszatolni, akkor lassan kapcsolgasson a „REV” (<K) és „ON/AUTO” állások között. Ezt ne tegye túl gyorsan, mert azzal károsíthatja az iratmegsemmisítőt.
- 4 FIGYELMEZTETÉS – a papírbemeneti nyílás tisztításához soha ne használjon fémtárgyat (pl. ollót vagy papírvágót) – ennél a típusnál a készülékházban uralkodó hálózati feszültség súlyos sérülést okozhat.

A készülék nem igényel kenőanyagot. Az Acco Brands Europe semmilyen felelősséget nem vállal a készülék működéséért vagy biztonságáért, amennyiben bármelyik részét kenőanyaggal kezelték.

A jelen jótállás semmilyen körülmények között nem zárja ki az ACCO felelősségét az az ACCO gondatlansága által okozott személyi sérülésekről vagy halálesetekről. Ez a jótállás, amelyet a fenti feltételek teljesülése esetén vállalunk, csupán kiegészíti, és nem érinti a vásárló törvényben biztosított egyéb jogait.

E feltételek minden szempontból az angol törvények szerint és azokkal összhangban értelmezendők, és az angol bíróságok kizárólagos illetékessége vonatkozik rájuk.

Технические данные

	Rexel ProStyle Shredder	Rexel Style+ Shredder	Rexel Style CC Shredder	Rexel Style RC Shredder
Тип нарезки	Перекрестная резка	Перекрестная резка	Перекрестная резка	Продольная резка
Размер полосы отходов	4 x 35 мм	4 x 23 мм	4 x 30 мм	5.8 мм
Уровень секретности	DIN 3	DIN 3	DIN 3	DIN 2
Пропускная способность (один заход)	11 листов (80 gsm)	7 листов (80 gsm)	5 листов (80 gsm)	7 листов (80 gsm)
Ширина приемного отверстия бумаги	230 мм	230 мм	230 мм	230 мм
Размеры устройства	430 x 232 x 410 мм	378 x 203 x 360 мм	340 x 185 x 320 мм	340 x 185 x 320 мм
Номинальное напряжение/Частота	220-240В~50Гц	220-240В~50Гц	220-240В~50Гц	220-240В~50Гц
Номинальный ток	2А	1.6А	0.8А	0.8А

Вступление

Благодарим Вас за выбор данного уничтожителя бумаг компании Rexel. Мы уверены в безупречной работе устройства, однако советуем Вам изучить настоящие инструкции для его правильного и наиболее эффективного использования.

Меры безопасности



- Храните данные инструкции в безопасном месте для последующего использования.
- Просим обратить особое внимание на знаки безопасности, расположенные в верхней части уничтожителя бумаг, и использовать устройство в соответствии с данными знаками.
- Если уничтожитель бумаг нужно почистить, отключите устройство от сети и протрите его влажной тканью. Примечание: запрещается использовать какие-либо чистящие средства для очистки уничтожителя.
- Не устанавливайте устройство в непосредственной близости от предметов, излучающих тепло.
- Не устанавливайте устройство в местах повышенной влажности.
- Следите, чтобы на устройство не попадала какая-либо жидкость.
- Верните устройство и доказательство о покупке (чек) в магазин, где Вы приобрели данное устройство, в том случае, если:
 - повреждена вилка или кабель;
 - устройство не работает в результате случайного попадания в него жидкости;
 - уничтожитель бумаг не работает, несмотря на то, что все инструкции были выполнены.
- Убедитесь, что кабель электропитания не расположен так, что за него можно зацепиться.
- Просим убедиться в том, что источник электропитания соответствует требованиям, указанным на устройстве (220-240В 50Гц).
- Во избежание получения травмы не открывайте корпус устройства для самостоятельного выполнения ремонта. Любые попытки ремонта неквалифицированным лицом приведут к аннулированию гарантии.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ самостоятельно ремонтировать уничтожитель бумаги.

ХРАНИТЕ ПРИБОР В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

Описание деталей устройства (fig 1)

- 1 Кабель электропитания
(На рисунке изображен прибор с европейским штепселем)
- 2 Смотровое окно
- 3 Приемное отверстие для бумаги

Подготовка перед эксплуатацией

Как правильно использовать уничтожитель для бумаг:

- 1 Следите, чтобы пальцы, галстук или прочие предметы не попали в приемное отверстие для бумаги.
- 2 Избегайте попадания в уничтожитель бумаг таких предметов, как ламинирующий материал, полиэтиленовые пакеты и т. п. Они могут повредить режущий механизм.
- 3 Не разрезайте влажные бумажные листы, так они могут забить режущий механизм.
- 4 Не разрезайте одновременно более установленного количества листов за один заход.
- 5 Не осуществляйте резку непрерывно на протяжении более 3 минут (2 минуты для уничтожителя бумаг Style RC). Использование устройства без перерыва в течение длительного времени может привести к перегреванию мотора. В случае перегрева мотора, дайте ему остыть в течение не менее 30 минут перед тем, как снова начать разрезать бумагу.
- 6 Используйте функцию "REV" (<K>) (реверс), только если это необходимо. Злоупотребление функцией "REV" (<K>) (реверс) может привести к забиванию приемного отверстия для бумаг, что неблагоприятно отразится на функциональности уничтожителя бумаг в целом.

Правильный порядок эксплуатации (fig 2)

- 1 Вставьте вилку в штепсельную розетку.
- 2 Проверьте, чтобы корзина была правильно установлена в уничтожитель.
- 3 Установите тумблер в положение ON/AUTO (включено/автомат) (режим готовности).
- 4 Если Вы не используете устройство, установите тумблер в положение O (выключено).

Автоматическое разрезание и остановка

- Вставьте бумагу или кредитную карту по центру приемного отверстия для бумаг – процесс резки начнется автоматически (fig 3).
- Бумагу, размером меньше формата А4, следует поместить по центру приемного отверстия для бумаг для того, чтобы уничтожитель бумаг сработал автоматически.
- По завершении резки режущий механизм остановится автоматически.
- Не разрезайте одновременно более установленного количества листов за один заход.
- Если одновременно вставить большое количество листов, уничтожитель может забиться. В случае забивания устройства, установите тумблер в положение REV (<K) (реверс) для того, чтобы устранить затор путем вывода бумаги через приемное отверстие. Если бумага застрянет в режущем механизме так, что ее невозможно извлечь путем использования функции реверса, рекомендуется отключить устройство и вытащить бумагу вручную. Повторите операцию резки, используя меньшее количество листов, вставив бумагу в устройство непорезанным концом.

Внимание!



- Не осуществляйте резку непрерывно на протяжении более 3 минут (2 минуты для уничтожителя бумаг Style RC). Если мотор перегреется, устройство защиты от тепловой перегрузки сработает автоматически. В случае срабатывания устройства защиты от тепловой перегрузки, не рекомендуется использовать устройство на протяжении не менее 30 минут, пока термочувствительные датчики охлаждаются, после чего уничтожитель можно снова безопасно использовать.
- Данная машина не является игрушкой. Не допускайте к машине детей и домашних животных.
- Используйте только в помещении.
- Категорически запрещается вставлять пальцы в приемное отверстие для бумаг.
- В случае попадания в приемное отверстие волос, галстука или рукава немедленно отключите устройство от сети.
- Для того, чтобы устройство функционировало надлежащим образом, необходимо, чтобы корзина была вставлена в устройство правильно.
- Всегда опорожняйте корзину, когда она заполнена, иначе это неблагоприятно сказывается на работе уничтожителя. Эксплуатация уничтожителя с переполненной корзиной может привести к застреванию бумаги в режущем механизме и повышению уровня шума, производимого устройством.
- Не утаивайте вырезанную бумагу в корзине с помощью ног.

Гарантия

Компания ACCO Brands Europe предоставляет гарантию на материалы и качество сборки своего продукта (продуктов) и его деталей на срок 2 года со дня покупки при условии соблюдения правил эксплуатации. В течение этого периода компания обязуется провести ремонт или замену бракованного продукта или детали на таких условиях:

Гарантия покрывает только дефекты материалов и качество сборки при соблюдении правил эксплуатации, и не распространяется на продукт или его детали, если повреждение произошло в результате:

- Изменения, ремонта, модификации или обслуживания, выполненных не в авторизованном сервисном центре ACCO.

Опорожнение вытяжной корзины (fig 4)

Опорожните корзину, если порезанную бумагу видно через смотровое окошко уничтожителя, расположенное на боковой стороне вытяжной корзины.

- 1 Вытяните полностью корзину уничтожителя.
- 2 Опорожните корзину, пересыпав ее содержимое в мусорный мешок.
- 3 Затолкните корзину обратно в устройство, убедившись в том, что она полностью вошла.

Устранение неполадок

Если уничтожитель бумаг не начинает работать после включения, рекомендуем проверить следующее:

- 1 Правильно ли включено устройство в сеть?
- 2 Установлен ли тумблер в положение ON/AUTO (включено/ автомат).
- 3 Не застряла ли в устройстве бумага?
- 4 Не перегрелся ли мотор?
- 5 Правильно ли вставлена корзина?

В том случае, если в устройстве застряла бумага, рекомендуем сделать следующее:

- 1 Проверьте, не переполнена ли корзина – корзину следует регулярно опорожнять во избежание застревания бумаги в режущем механизме.
- 2 Установите тумблер в положение REV (<K) (реверс) для того, чтобы устранить забивание.
- 3 Если бумага так застряла, что ее невозможно извлечь с помощью функции реверса, рекомендуем медленно переключать тумблер между положениями 'REV' (<K) и 'ON/AUTO'. Делайте это медленно, иначе Вы можете повредить уничтожитель бумаги.
- 4 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** категорически запрещается использовать металлические предметы (ножницы, конвертовскрепители и т.д.) для освобождения входного отверстия! Уничтожитель находится под напряжением, что может стать причиной серьезной травмы.

Данное устройство не требует смазки. Компания Acco Brands Europe не берет на себя ответственность за функциональность или безопасность устройства в случае использования смазки на любой из деталей устройства.

Service

GB ACCO Service Division

Hereward Rise, Halesowen, West Midlands, B62 8AN
Tel: 0845 658 6600, Fax: 0870 421 5576
www.acco.co.uk/service

F ACCO France

Service Après-Vente
Tel: 0820 872 356, Fax: 03 80 68 60 49
contact@vmbis.fr

D ACCO Deutschland

Arnoldstrasse 5, 73614 Schorndorf, Germany
Tel: +49 7181/887-420, Fax: +49 7181/887-498

E ACCO Iberia SL

Isaac Peral 19, 28820 Coslada (Madrid)
Tel: 91 669 9391, Fax: 91 672 07 11

I ACCO Brands Italia Srl

Via Pietro Nenni 13, Settimo Torinese (TO)
Tel: +39 011 896 11 11, Fax: +39 011 896 11 13
assistenza@italia.acco.com

B ACCO Brands Benelux B.V.

Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas
Tel: 0800-73362, Fax: 02-4140784
info@accobenelux.be, www.accobenelux.be

LUX ACCO Brands Benelux B.V.

Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas
Tel: 0800-21132, Fax: 02-4140784
info@accobenelux.be, www.accobenelux.be

NL ACCO Brands Benelux B.V.

Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland/Les Pays-Bas
Tel: 030-6346060, Fax: 030-6346070
info@accobenelux.nl, www.accobenelux.nl

S ACCO Brands Nordic AB

Makadamgatan 5, 254 64 Helsingborg, Sweden
Tel: +46 42 38 36 00, Fax: +46 42 38 36 10
service.nordic@acco.com

LV

EST

LT

CZ XERTEC a.s.

Kloknerova 2278/24, 148 00 Praha 4 - Chodov, Czech Republic
Tel: +420 271 741 800, Fax: +420 271 743 143
www.xertec.cz

PL SERWIS ACCO

05-300 Mińsk Mazowiecki, Ul. Grobelnego 4, Polska
Tel: +48 25 758 11 90, Fax: +48 25 758 11 90

H ACCO Hungária Kft

Budapest, Ócsai út 4., 1239, Hungária
Tel: +36 1 283 1645, Fax: +36 0 283 0928

RUS Представительство компании

«АННО Дойчланд ГМБХ и КО. НГ»
Россия 105005, Москва, Денисовский пер., д.26
Тел: (495) 933-51-63, Факс: (495) 933-51-64

UA «Полиграфічні системи»

ул. Набережно-Корчеватская, 78, г. Киев, 03035, Украина
Тел.: (+38) 044 252-7103, (+38) 044 252-7104

A ACCO Österreich

Sallmann Bürotechnik GmbH, Schumacherstr.13, 5020 Salzburg
Tel: 0662 4345 160, Fax: 0662 4345 164
bachinger@sallmann.at

CH ACCO Schweiz

ABC Bürotechnik AG, Winkelbühl 4, 6043 Adligenswil
Tel: 041 375 6060, Fax: 041 375 6061
bl@abc-bueroetchnik.ch

IRE ACCO-Rexel Ltd

Clonsaugh Business & Technology Park, Clonsaugh, Dublin 17, Ireland
Tel: 01 816 4300, Fax: 01 816 4302
information-ie@acco.com, www.accorexel.ie

ZA Rexel Office Products (PTY) Ltd

Crusher Road, Crown Ext.3, PO Box 102,
Crown Mines, Johannesburg 2025, South Africa
Tel: +27 (0) 11 837 7723
service@rexelsa.co.za

SGR GBC Asia Pte Ltd

47 Ayer Rajah Crescent, #05-08/17, Singapore 139947
Tel: +65 6776 0195, Fax: +65 6779 1041
webmaster@gbcasia.com.sg

JPN GBC-Japan K.K.

14F Harmony Tower, 1-32-2 Honcho, Nakano-ku, Tokyo 164-8721
Tel: (81)-03-5351-1801, Fax: (81)-03-5351-1831
serv@gb-japan.co.jp, www.gb-japan.co.jp

AUS ACCO Australia

Level 2, 8 Lord Street, Botany, NSW 2019
Tel: +61 2 9695 2574, Fax: +61 2 9700 0189
www.acco.com.au



ACCO Brands Europe
Oxford House
Aylesbury HP21 8SZ
United Kingdom
www.accoeurope.com